Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

MARS MICROTEXTS AND NEWSPAPERS
CORNELL UNIVERSITY LIBRARIES

LẦN ĐẦU TIÊN KỂ TỪ KHI CÓ HIỆP ĐỊNH PARIS

ĐÁNH LỚN Ở KOMTUM

MỸ SẴN SÀNG TÁI CHIẾN

– TRẬN ĐÁNH KÉO DÀI 3 NGÀY LIỀN, CỘNG QUÂN NHẰM TẤN CÔNG THỊ XÃ KONTUM, 348 ĐỊCH BỊ HẠ

SAIGON 18-3 (HB). - Tính từ 6 giờ sáng 17-3 đến 6g sáng 18-3-74 Cộng quân vi phạm 88 vụ. Một trận đánh lớn nhứt kể từ khi ngưng bắn đến nay đã xảy ra ở Kontum. Theo phát ngôn nhân Quân Sự thì cuộc tấn công của CQ nhắm vào thị xã Kontum tuy nhiên chưa có dấu hiệu gì thị xã Kontum bị đe dọa vì quân ta đóng quanh vùng Kontum rất nhiều, đồng thời tình báo của ta theo dõi các cuộc chuyển quân của Cộng quân đã đoán được cuộc tấn công này nên ta đã đề phòng cẩn mật và đối phó kịp thời đánh bại Cộng quân.

Trận đánh xung quanh thị xã Kontum diễn ra như sau : Vào hồi 10 giờ 20 đến 14 giờ 45 ngày 16-3-74, Cộng Quân pháo 700 đạn đủ loại đồng thời mở cuộc tấn công vào một thành phần Biệt Động Quân ở 10 cây số Đông Đông Bắc và 18 cây số Đông Bắc tỉnh lỵ Kontum, Lực lượng ta được phi cơ và pháo binh yểm trợ đã đẩy lui được cộng quân, hạ 239 tên chết tại chỗ, tịch thu 84 vũ khí đủ loại. Phía ta có 43 chiến sĩ hy sinh và 82 bị thương.

Hồi 6 giờ đến 9g20 ngày 17-3-74 Cộng quân đã pháo kích và tấn công vào thành phần BĐQ ở 13 và 14cây số Đông Bắc Kontum. Ta có phi pháo yểm trợ đã đẩy lui địch quân, hạ 109 Cộng quân tại chỗ. Ta có 23 chết 23 bị thương.

Tổng cộng 2 trận đánh trên, Cộng quân có 348 Cộng quân bỏ xác tại chiến trường.

Từ 12giờ45 đến 19 giờ ngày 17-3-74, Cộng quân pháo 50 đạn súng cối và tấn công một thành phần ĐPQ ở 14cs ĐôngBắc Kontum. Ta 4 chết, 3 bị thương. Hồi 18 giờ 20, Cộng Quân pháo kích 8 trong cối 82ly vào 1 vị trí khác ở 4cs Đông Bắc Kontum, ta có 3 bị thương.

Mỹ đã sẵn sàng tái chiến ở Việt Nam

XEM TIẾP Z TRANG 4

HÔM NAY

Trang 3 bắt đầu đăng :

Mưa trên giồng ông tố

Tiểu thuyết của LỆ HẰNG

Thỏa ước viện trợ Nhật ký kết ngày 30-3-1974

SAIGON 18-3 (HB).— Cuộc thương thuyết viện trợ khó khăn nhất đã kết thúc, thỏa ước Nhật viện trợ cho VNCH 50 triệu Mỹ kim sẽ được ký kết vào ngày 30-3 tới Nguồn tin cao cấp đã cho biết như trên.

XEM TIẾP L TRANG 4

NĐKGVN
NTKG
CHƯƠNG TRÌNH
TAY VIẾT TAY CÀY

LỄ HẠ ĐIỀN CỦA NGHIỆP ĐOÀN KÝ GIẢ V.N

Vì anh em ký giả thất nghiệp hơi nhiều. Nghiệp Đoàn Ký Giả V.N có sáng kiến đưa anh chị em ký giả về vườn làm ruộng, sinh sống, một tay cầm cày, một tay cầm viết vì «có thực mới vực được đạo». Ông Chủ Tịch Thái Dương và Ban chấp hành NĐKGVN khấn đông ác dại niệm hương trước bàn thờ Hạ Điền tại nông trường Phụng Hiệp Phong Dinh. (Hình của Thanh Huy)

Các nước sản xuất dầu giữ giá ba tháng nữa

☆ Nếu các nước kỹ nghệ không kiểm soát được lạm phát, giá dầu sẽ tăng kể từ tháng Bảy 74.

VIENNE (TTH) 18-3-Hôm Chủ Nhật, tổ chức 12 xứ xuất cảng dầu lửa cho biết giá dầu sẽ được chánh thức giữ nguyên thêm 3 tháng bắt đầu từ tháng Tư đến hết tháng Sáu tức không hạ giá và không tăng giá dầu trong thời gian 3 tháng đó.

Tuy nhiên, sau 3 tháng đó, nếu lạm phát gia tăng tại các xứ kỹ nghệ không còn kiểm soát được nữa thì giá dầu sẽ tăng.

Về việc giải tỏa lệnh cấm gởi dầu cho Hoa kỳ, thông tấn xã Algerie cho biết là hình như các xứ xuất cảng dầu lửa đã có quyết định giải tỏa cấm đó rồi.

Quyết định giải tỏa đã được đạt đến hôm thứ tư ở Tripoli, thủ đô Libye, nhưng quyết định đó chưa được công bố vì Libye không muốn công bố 1 quyết định như vậy trên lãnh thổ Libye.

.Mặt khác, hôm Chủ Nhật, Kuwait đã quyết định tăng ngân quỹ dành phát triển kinh tế cho các xứ Ả Rập từ 1 000 triệu lên 3 400 triệu Mỹ kim.

Kuwait cũng đã quyết định là quỹ 3400 triệu Mỹ Kim nói trên sẽ được nới rộng luôn để viện trợ cho các xứ đang mở mang chớ không phải chỉ các xứ Ả Rập.

NĂM THỨ CHÍN ● BỘ MỚI SỐ 1677 ● THỨ BA 19-3-1974 ● 26.2 GIÁP DẦN

hòa bình

CHỦ NHIỆM—CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH-TÂN) ● GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUỲNH
TÒA SOẠN TRỊ SỰ và QUẢNG CÁO : 397 LÝ THÁI TỔ—SAIGON ▶ Đ.T. 25.809 — 52.402
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TY QUẢNG CÁO 105 VÕ TÁNH—SAIGON ☆ Đ.T : 90669

Giá gạo tại các Phường Khóm được chính giới xác nhận vẫn bán 15.000đ một tạ

T.C.T.P. CHƯA TĂNG GIÁ GẠO NỘI ĐỊA PHÂN BÓN SẮP HẠ CÒN 140đ MỘT KÝ

▶ **NĂM 1974 SẼ NHẬP CẢNG THÊM 450.000 TẤN PHÂN BÓN**

SAIGON (HB) — Nguồn tin thẩm quyền vừa cho biết, tin Tổng Cuộc Thực Phẩm đã đồng ý tăng giá gạo thu mua 1.700 đồng một bao là không đúng. Sự thật, việc tăng giá này chỉ mới ở trong vòng cứu xét ở T.C.T.P, chớ chưa có quyết định gì hết.

Sở dĩ có sự minh định như trên là vì trong ngày hôm qua có một vài tin loan truyền cho rằng ÔS Trần quang Minh, Tổng Cuộc Trưởng TCTP chấp thuận đề nghị của giới thương gia mễ cốc và nông dân 16 tỉnh cho tăng giá thu mua trung bình mỗi bao gạo lên từ 1700 đến 1900đ một tạ.

Vẫn theo nguồn tin trên TCTP phải cứu xét việc tăng giá là vì trước sự tăng giá phân bón và xăng nhớt, TCTP thấy cần phải làm thế nào cho giới nông dân khỏi bị thiệt thòi, đúng theo chủ trương nâng đỡ sản xuất nông nghiệp của chính phủ.

Như vậy, giá thu mua gạo hiện nay vẫn là 13.800đ 1 tạ, và giá bán gạo tại các phường khóm thủ đô vẫn giữ nguyên 15 000đ 1 tạ.

Đề nghị hạ giá phân bón sắp được chấp thuận nay mai

Lập trường của Bộ Canh Nông là không tăng giá gạo nội địa, nhưng để nông dân có thể sống được bằng cách đề nghị hạ giá phân bón xuống.

Giới chức có thẩm quyền tại Bộ Canh Nông cho biết thêm rằng đề nghị hạ giá phân bón xuống còn 140 đồng mỗi kí lô sẽ được chấp thuận trong nay mai.

Hiện nay nông dân đang phải mua phân bón ở ngoài thị trường là 200

XEM TIẾP D TRANG 4

Y KHOA ĐANG THỜI MẠT VẬN Y TẾ CÔNG CỘNG BẾT BÁT

☆ **Một DB Bác Sĩ đề nghị sát nhập trường Y tế vào Bộ y tế.**

SAIGON 18-3 — Dân Biểu Bác Sĩ Phạm Kế Toại hôm qua đã mô tả ngành y tế của VN đang thời mạt vận vì giới hữu quyền đã không giải quyết được từng phần hoặc toàn phần vấn đề y tế tại VN.

Bác sĩ Toại cho biết, hiện nay, đa số các trưởng ty y tế toàn quốc đều không được huấn luyện kỹ càng về y tế công cộng. Bác sĩ Toại nói, y tế công cộng không thể quan niệm chỉ là việc chính ngừa, mà phải quan niệm một cách rộng rãi, tỷ như vấn đề kiểm soát nước uống, vấn đề kế hoạch hóa gia đình, vấn đề y tế học đường v.v.. Theo Bác sĩ Toại, chúng ta không thể chấp nhận được việc giao hàng ngàn dân chúng cho một ông Trưởng ty Y tế thiếu hiểu biết về ngành y tế công cộng như guồng máy hệ thống nhân sự cấp Trưởng ty Y tế hiện tại.

Để giải quyết hệ thống nhân sự Y sĩ hiện nay, Bác sĩ Toại đề nghị nên sát nhập trường Y khoa vào Bộ Y Tế như ở nhiều nước khác (Thái Lan). Việc sát nhập này còn nhằm mục đích thống nhất việc chỉ huy, điều hòa hệ thống nhân sự Y sĩ, và dễ dàng thêm cho việc huấn luyện không những cho những người chưa tốt nghiệp, và những người đã tốt nghiệp.

Theo Bác sĩ Toại, chính vì số viên chức trách nhiệm ngành y tế tại Việt Nam đã không chịu giải đáp con toán Y tế, bế tắc từ lâu nay nên đã xảy ra tình trạng thiếu sót Y sĩ chuyên khoa giải phẫu. Theo Bác sĩ Toại thì trong thời gian quân đội Mỹ còn lưu trú tại VN có đến 90% trường hợp giải phẫu đều do con số 2.500 Y sĩ và chuyên viên Mỹ đảm nhiệm. Từ sau khi Mỹ rút quân, thì ngành giải phẫu sút giảm thấy rõ.

Thái Kiều buôn ma túy vượt ngục ở SG

VỌNG CÁC (AFP).—Hôm qua (17-3) vị Xử Lý Sự Vụ Mỹ tại Nam VN, đặc trách bài trừ ma túy đã cho nhà cầm quyền Thái Lan biết hôm thứ Bảy về việc 1 Thái Kiều buôn lậu ma túy vượt ngục ở Nam VN trong khi đang chờ ra tòa.

Tư nhân này tên Thong Sai Polsri đã đào tẩu sang Thái Lan.

Trong bức thơ gởi Tướng tư lịnh cảnh sát Thái Lan, ông xử lý sự vụ Mỹ ở Nam VN cho biết rõ Thái Kiều trên là 1 trong 13 thủy thủ tàu đánh cá Thái Lan bị Hải quân VNCH chận bắt ngày 2-7-73 tại Vịnh Thái Lan với 1 tấn á phiện trên tàu.

Thái Kiều trên nói là ở VọngCác cho nên ông xử lý sự vụ Mỹ yêu cầu nhà cầm quyền Thái Lan tìm bắt và gởi đương sự trở lại Nam VN để ra Tòa.

Tướng Cảnh sát Thái lan cho biết là đã ra lịnh tập nã Thái Kiều đó và ông này sẽ ra tòa án Thái Lan thay vì ra tòa án VNCH nếu bị bắt lại.

NGÀY MAI

HÒA-BÌNH nghỉ một ngày. Số báo tới sẽ phát hành chiều Thứ Tư, đề ngày Thứ Năm **21-03-74.**

Muốn thắng cử phải «li dị» Nixon

NEW MILFORD CONNECTICUT (AP). - Hôm 17.3 nghị sĩ Lowell Weicker, đảng Cộng hòa tiểu bang Connecticut, tuyên bố rằng các

XEM TIẾP F TRANG

Dân Biểu lãnh tụ Đảng của TT Nixon tiên đoán

Nixon sẽ rời chức vụ trước 11-74 vì thiếu 350 ngàn MK tiền thuế

HOA T. ĐỐN (TTH 17-3) Hôm Chủ nhật dân biểu Wilbur Mills, lãnh tụ Cộng Hòa tại HV Mỹ đồng chủ tịch ủy ban thuế lượng viện quốc hội Mỹ đang điều tra về thuế của TT Nixon tiên đoán là TT Nixon sẽ rời chức vụ trước tháng 11 năm nay vì kết quả vụ điều tra thuế và áp lực của các lãnh tụ Cộng Hòa.

Dân biểu Mills, đảng dân chủ tiểu bang Arkansas, đề nghị 1 dự luật đảm bảo cho TT Nixon khỏi bị đưa ra tòa nếu ông từ chức trước khi bị truy tố.

Ông cho biết cuộc điều tra của 1 ban của ông sẽ tìm thấy là TT Nixon thiếu ít nhứt 350.000 mỹ kim thuế cũ từ 1969 đến 1972.

Ông nói, đối với đa số người Mỹ đây là việc chấn động nhứt vì bản báo cáo của ủy ban, sắp được đưa ra vào cuối tháng 3 sẽ gia tăng áp lực làm cho TT Nixon từ chức.

Dân biểu Mills cho biết như trên trong cuộc phỏng vấn của đài truyền hình CBS. Ông nói con số 350.000 Mỹ kim do Nghị sĩ Russell Long, đảng dân chủ tiểu bang Louisiana và là đồng chủ tịch ủy ban thuế lượng viện, đưa ra.

Dân biểu John Anderson nói Tòa

XEM TIẾP C TRANG 4

lội ngược dòng

«NÓI THAY CHO»

■ THIÊN HỎ

Sáng nay tòa báo nhận được thơ tay của một độc giả yêu cầu TH cho mượn khúc sông này lội ngược một bữa. TH đã tưởng sẽ dành lá thư cho «câu chuyện Chúa nhật» tuần tới, nhưng vì tính cách thời sự của câu chuyện, xin nhường ông CBI lội ngược hôm nay. Có điều xin ông độc giả đừng ngạc nhiên khi thấy lá thư của ông có đoạn bị gọt dũa đến mức trơ xương ra, có đoạn thì lại thấy đắp vào cho mập ú. Bởi vì nói ông hay, lội cũng phải biết đường, đã lội ngược mà lại lội bừa đi thì có chầu bị cá sấu tớp mất giò, hoặc gặp nước xoáy chìm lỉm đưa về chầu Hà bá đấy. Nội dung thư như sau :

«... Báo HB hôm trước loan tin lớn Đức Tổng Giám Mục Saigon gởi thư cho Tổng thống Thiệu, mà lại không đăng nguyên văn bức thư, đến nội dung cũng không tiết lộ cho độc giả biết. Mấy hàng muốn tóm lược ý kiến của Đức TGM Saigon thì lại bị tự ý đục bỏ hết trơn. Thành ra nếu không có hàng tít nhỏ «ưu tư trước vấn đề tham nhũng và tù nhân» thì tôi lại tưởng đó là thư riêng của nhà lãnh đạo Công giáo muốn xin một đặc ân gì với nhà lãnh đạo quốc gia..

Thưa ông TH tôi không phải là người cùng tín ngưỡng, nhưng tôi vốn theo sát hoạt động của công giáo và riêng với Đức TGM Saigon thì tôi rất cảm phục, nhất là thái độ độc lập của Ngài đối với Nhà cầm quyền. Nhưng tôi vụng nghĩ hình như Đức TGM có vẻ quá dè dặt. Một vị linh mục tôi gặp hôm qua giải thích cho tôi hay : Giám mục có vai trò «prophète», nghĩa là chứng nhân, là «nói thay cho» người khác. Nếu đúng như vậy thì khi nói lên vấn đề «tham nhũng và tù nhân» với nhà lãnh đạo quốc gia, Đức TGM Saigon quả đã «nói thay cho» dân chúng. Tiếng nói ấy phải là tiếng nói công khai thông báo cho dân chúng biết... Vấn đề Đức TGM Saigon đặt ra với TT Thiệu — tham nhũng và tù nhân— là một vấn đề Đất Nước, tại sao lại phải dấu diếm, phải giữ bí mật không cho công bố nội dung bức thư. .

Tôi rất mừng đọc được ý kiến của Đức Tổng Giám Mục Saigon qua bản tin của báo HB số hôm trước, mặc dù người viết tin áp dụng lối trình bày «vừa viết vừa lách». Tôi thấy mọi người đều đồng ý rằng bây giờ chỉ có tiếng nói của tập thể tôn giáo, đặc biệt là của Giáo Hội Công Giáo mới có thể gây nổi một tác động lớn trong việc bài trừ tệ đoan xã hội cũng như trong những chính sách (tự ý đục bỏ 2 dòng). Chính khách hạng lớn, đối lập thứ dữ bây giờ đều teo hết, không hy vọng làm nên cơm cháo gì đâu...

Tôi mong ý kiến của tôi được đăng trên mục «Lội Ngược Giòng» của ông và được Đức TGM Saigon cũng như các lãnh đạo tinh thần chấp nhận. .»

TH cũng mong như ông. Được chấp nhận hay không, nhất là có thực hiện được không, cái ấy xin ông CBT chờ coi.

THIÊN HỎ

Sau khi công điện của ĐS Martin được đăng trên báo Mỹ

Kennedy chất vấn Kissinger về 1 công điện của ĐS Mỹ ở S.G.

● **Theo ĐS Mỹ tại Saigon, Bắc Việt đã mở tấn công dư luận để thuyết phục Quốc Hội Mỹ ngưng viện trợ kinh tế và quân sự cho VNCH.**

HOA THỊNH ĐỐN (Reuter) - Trong bức thơ đề ngày 13-3 gởi NT Kissinger và được tiết lộ hôm 17-3 NS Edward Kennedy yêu cầu NT Kissinger cho biết về vấn đề Hoa kỳ còn tiếp tục viện trợ cho VNCH Miên và Lào.

NS Kennedy cho biết công điện ngày 6-3 của đại sứ Martin đã được báo Mỹ đăng tải, đã gây ra chỉ trích tại quốc hội về chánh sách Mỹ ở Đông Dương.

Thứ trưởng quốc phòng Mỹ William Clements và đô đốc Thomas Moorer Tổng tham mưu trưởng quân lực Mỹ sẽ ra điều trần tại ủy ban quân lực Hạ Viện Mỹ vào thứ Hai về viện trợ quân sự cho VNCH sau khi 1 tu chính đã được đưa ra nhằm chận lại đề nghị viện trợ quân sự thêm 500 triệu Mỹ kim về vỏ khí cho Nam V N.

Trong bức thơ gởi Ngoại trưởng Kissinger, NS Edward Kennedy chỉ trích công điện ngày 6-3 của đại sứ Graham Martin từ Saigon, đánh về, trong đó nói rằng BV đã nhứt quyết mở tấn công dư luận đại quy mô ở Mỹ nhằm thuyết phục quốc hội Hoa Kỳ ngưng viện trợ quân sự và kinh tế cho Nam VN.

Công điện còn cho biết BV đang có lợi dụng luôn những gì còn lại của phong trào hòa bình Mỹ để gây ảnh hưởng đối với 1 số cơ quan báo chí ở Mỹ và quốc hội Mỹ.

NS Kennedy cho NT Kissinger biết là ông sửng sốt về công điện đó. Ông nói có sự lo ngại của quốc hội và dân chúng Mỹ về cam kết của Hoa kỳ đối với các chánh phủ Đông dương và luôn cả về mức độ tiếp tục liên can Mỹ trong cuộc dụng độ quân sự và chính trị ở Đông Dương.

NS Kennedy yêu cầu NT Kissinger bình luận về công điện đó của Đại sứ Graham Martin và cho biết luôn về tánh chất và mục tiêu tổng quát của chánh sách Mỹ đối với Đông Dương

Được cả VNCH, VC yêu cầu

U.B.Q.T. đồng ý điều tra vụ C.Lậy

SAIGON (Reuter) — Hôm Chủ Nhật nguồn tin Uỷ ban Quốc tế cho biết UB đã có thể bắt đầu ngày thứ Hai cuộc điều tra khẩn cấp vụ pháo kích trường tiểu học Cai Lậy.

Một phiên họp khẩn của Uỷ Ban Quốc Tế sẽ được triệu tập vào thứ Hai ở Saigon, sau khi không còn chướng ngại nào cả về điều tra khẩn cấp vì cả 2 phe Nam V.N. đã đảm bảo an toàn cho cuộc điều tra.

Phiên họp trên sẽ nhanh chóng bật đèn xanh cho cuộc điều tra của Uỷ ban quân sự và Uỷ ban có thể sẵn sĩ quan tại chỗ tại Cai Lậy ngay trong ngày thứ Hai 18-3.

Cảnh Sát Nhựt than trời vì «võ khí» chống ở truồng

☆ **Theo tin Pháp Tấn Xã, 200 Sinh Viên Văn Khoa dự định tổ chức cởi truồng tập thể**

PITTSBURG (UPI). - Tối thứ bảy, 1 thanh niên Mỹ cởi truồng và biểu diễn trên chuyến bay 36 từ Chicago đến Pittsburg của hãng không Mỹ TWA.

Anh chàng thoát y này đã tự do rời phi trường không bị cảnh sát bắt vì các hành khách trên phi cơ không ai thưa gởi cả.

Anh chàng thoát y này cảnh cáo 1 nữ tiếp viên nên đi chỗ khác chơi trước khi anh ta vào phòng rửa mặt, lột hết áo quần rồi trở ra trần truồng như nhộng qua lại nhiều lần và được hành khách hoan nghinh

Tại Đông Kinh, chiều Chủ nhật, 1 gái Mỹ 17 tuổi lột hết áo quần chỉ còn mang giày và vớ rồi đi biểu diễn tại khu buôn bán và hộp đêm Ginza lúc ấy đầy người.

Từ 1 toán người ngoại quốc đứng bên ngoài 1 siêu thị, cô gái xuất hiện trần truồng lộn xuống nhiều lần cho thiên hạ xem trước khi bị Cảnh sát Nhật chụp mền bắt đem đi.

Theo tin cảnh sát, gái Mỹ này đánh cá 10,000 yen về vụ ở truồng và cô ta làm như vậy để lấy số tiền đó.

Mặt khác, cũng tại khu Ginza tối thứ Bảy, 3 thanh niên ngoại quốc đã biểu diễn ở truồng trên 1 con đường tại đó và sau đó chạy đua 1 mìa rồi

XEM TIẾP E TRANG 4

SỨ MẠNG KHÓ KHĂN CỦA KISSINGER

Vào đầu tuần tới, Tiến sĩ Kissinger Ngoại trưởng Hoa Kỳ sẽ đến Mạc tư Khoa để thương nghị với các lãnh tụ Sô Viết.

Mục đích chuyến đi này, được chính thức công bố, là để chuẩn bị cho chuyến viếng thăm của Tổng thống Nixon tại Mạc tư Khoa vào tháng 6 năm nay. Song các quan sát viên quốc tế cho rằng ông Kissinger có 1 mục tiêu cấp bách hơn ở Mạc tư Khoa : thảo luận về thái độ của Nga trong hai vấn đề rắc rối nhất hiện nay là Trung Đông và Âu Châu.

Cơ sở để đặt vấn đề này là sự bớt găng giữa Nga và Mỹ, được coi là bắt đầu từ tháng 5-1972, khi Tổng thống Nixon lần đầu tiên viếng thăm Mạc tư Khoa để ký kết một loạt những thỏa hiệp, mà quan trọng nhất là hiệp ước hạn chế vũ khí chiến lược đợt I (SATL). Tiến sĩ Kissinger là người thợ chính xây dựng thế bớt găng này, tự nhiên ông phải thân hành đến Mạc tư Khoa để cứu xét vấn đề... khi nó trục trặc.

Bởi vì rõ rệt là thế hòa Mỹ — Nga đang trục trặc, trên hai bình diện nghiêm trọng nhất : vấn đề hạn chế vũ khí tấn công và sự tranh giành ảnh hưởng giữa hai siêu cường.

Từ mấy tháng nay, Nga đã nỗ lực thí nghiệm nhiều loại hỏa tiễn đa đầu, để vượt trên cả Mỹ về phẩm cũng như về lượng. Phải chăng Nga muốn thủ tiêu lời giao ước hạn chế vũ khí chiến lược ?

Hơn nữa, thái độ của Nga trong vấn đề Trung Đông hiện nay lại không có vẻ gì là «hòa hoãn với Mỹ» hết.

Tại Hoa thịnh Đốn, Ngoại trưởng Do Thái Abba Eban cuối tuần qua đã chính thức tố cáo Nga là xúi giục phe Ả Rập cứng rắn thái độ đối với Mỹ cũng như đối với Do Thái. Trước đó người ta được tin là Ngoại trưởng Nga Gromyko đã ngấm ngầm thúc đẩy các nước sản xuất dầu lửa tiếp tục lệnh cấm bán dầu cho Mỹ. Đồng thời Nga lại xúi giục Syrie đòi lại tất cả Cao nguyên Golan, gây thành một trở ngại lớn cho việc dàn xếp giải chiến giữa Do Thái và Syrie.

Sứ mạng của ông Kissinger tại Mạc tư Khoa vào tuần tới thật quan trọng cho Mỹ, nhưng cũng thật khó khăn trong hoàn cảnh thế giới hiện nay.

Công chức sắp về hưu mong mỏi

ĐƯỢC TRẢ TIỀN HƯU BỔNG 1 LẦN ĐỂ CÓ VỐN BUÔN BÁN LÀM ĂN

SAIGON (MT) 18-3. — Trước tình trạng vật giá leo thang, khó xin sở làm sau khi hồi hưu, đa số công chức ước mong được chính phủ thanh toán số tiền hưu bổng một lần để có 1 số vốn làm ăn buôn bán, nuôi sống gia đình, thay vì lãnh hưu bổng tháng như từ trước tới nay.

Trên đây là ý kiến của một số công chức đang phục vụ tại các Phủ, Bộ khi nghe tin quy chế công chức sắp ban hành trong đó tuổi hồi hưu là 55 tuổi và không có vấn đề lưu dụng 3 năm.

Đặc biệt các công chức ở lớp tuổi 55 đang lo sốt vó vì lâu nay hy vọng sẽ được lưu dụng 3 năm nữa, nên chưa nghĩ đến sở làm tư, vì với cảnh «một ít, ruồi nhiều», nạn thất nghiệp mỗi ngày một gia tăng, đang mong mỏi được hưởng quyền lợi như các nhân viên thuộc các cơ quan tự trị hay quân nhân biệt dịch đến tuổi hồi hưu và giải ngũ.

Một công chức thuộc bộ Giáo dục nói rằng «nguyện vọng trên được coi là nguyện vọng của đa số công chức vì với số tiền bồi hoàn khá lớn, có thể giải quyết được nhiều việc cho gia đình».

Ô. Đô lại dọa đại bố ráp tiệm buôn xe đạp ma giáo

SAIGON 18-3 (HB).— Cơ quan đầu tư loan báo, cho tới nay có 9 dự án sản xuất xe đạp và phụ tùng được chấp thuận. Và tin Bộ Thương Mại và Kỹ Nghệ xác định chưa hề có cho nhập cảng xe đạp nguyên chiếc mà chỉ có cho nhập cảng bộ phận rời đặc biệt đối với những phụ tùng trong nước sản xuất chưa được hoặc có sản xuất

XEM TIẾP K TRANG 4

NHẬT KÝ

BÚT LÔNG

TÙ CẢ NÚT

Tuần trước, (9-3) «để ngăn ngừa việc bán quá giá mức hợp lệ của các sản phẩm bày bán trên thị trường, hoặc sản xuất tại các cơ xưởng kỹ nghệ». Bộ Thương Mại Kỹ nghệ đã nhắc nhở các công kỹ thương gia phải làm ăn cho hẳn hoi, nếu không sẽ bị phạt theo sắc luật 27/SLU ngày 16-12-72.

Đọc các hình phạt, người ta thấy nhẹ nhất là tù 11 ngày, hoặc 5 000đ vạ, nặng nhất là tù 5 năm với 5 triệu bạc vạ.

Ví dụ, «không nêu giá hàng bày bán tại tiệm, kho, sạp hay ngoài chợ, sẽ phạt tiền từ 5.000đ đến 500.000đ»

Đặc biệt, nếu bán quá giá, chẳng những người bán, MÀ CẢ NGƯỜI MUA cũng bị phạt. Theo Bộ TMKN : «vi phạm bán quá giá, người bán cũng như người mua đều phạm tội khi giá cả mua bán không hợp pháp, sẽ bị phạt tù từ 11 ngày đến 5 năm và phạt tiền từ 20% đến 100% số bội thu».

Đọc điều khoản trên, chẳng mấy người mua không giựt mình. Người bán, họ thừa biết phải nêu giá bán, nhưng chẳng mấy người nêu. Nếu bị kiểm soát, bất quá, «không cần» là xong.

Chỉ có người mua giựt mình, vì mấy ai mua được giá chính thức. Lại ít khi biết rõ giá chính thức của một món hàng, hay nói khác đi, chỉ biết được giá chính thức của những món hàng «đã hết». Thành ra luôn luôn phải mua quá giá. Nếu cứ thi hành đúng lời nhắc nhở của Bộ TMKN, thì đi tù cả nút.

Xin nêu một thí dụ nhỏ : có thể nói, hầu hết các đại lý bán hơi «gas» đun bếp hiện nay, chẳng tiệm nào nêu bảng giá chính thức. Người mua không biết giá chính thức là bao nhiêu. Dù tự mình chở lấy, nhưng đi hỏi, mỗi nơi nói một giá khác nhau. Cũng loại gas Esso, ở Đinh tiên Hoàng bán giá 2.700 đồng một bình loại 12 ký. Cách đó chỉ mấy trăm thước, ở Phan Thanh Giản bán có 2,500đ. Bên đường Bạch Đằng GĐ lại bán 2.600đ. Và trước ngày xăng tăng giá, một tiệm ở cạnh Chợ Thị Nghè đòi tới 3.000đ, dù trả 2,500đ, nhất định không bán.

Giả tỷ giá chính thức mỗi bình gas Esso 12 ký là 2 500đ (phải giả tỷ, vì thú thật, tuy vẫn phải lãnh nhiệm vụ đi mua gas về cho vợ đun bếp, nhưng Bút Lông không biết giá chính thức bao nhiêu, vì chẳng nơi nào yết bảng) thì tất cả những người mua trên giá 2.500đ, đều bị phạt tù và tiền.

Cũng may, tuy Bộ TMKN dọa giá như vậy, nhưng chẳng có ma nào kiểm soát, kẻ bán người mua vẫn được tự do mua bán quá giá như thường, nên chẳng ai bị phạt tù.

Hú vía !

4 TRANG 30đ

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Ông Biện Lý Tây Ninh Hội Trưởng Hội Quần Vợt Tây Ninh cùng với ông Trần Hữu Quỳnh, Hội Trưởng Hội Quần Vợt Nhựt báo Hòa Bình trao cờ kỷ niệm trước các đấu thủ của hai Hội trước lúc tranh tài
— Đặc biệt của Hòa Bình —

NGHỊ SĨ THÂN CHÁNH PHẠM ĐỖ-THÀNH LÊN TIẾNG YÊU CẦU

San bằng chênh lệch giữa hiện dịch và trừ bị đãi ngộ xứng đáng quân nhân chuyên nghiệp

✱ Cần phải hỗ trợ tích cực 500.000 cựu quân nhân bằng chương trình canh nông, sản xuất

SAIGON 18-3.— Muốn có một quân đội hùng mạnh, cần phải xét lại con số lý thuyết 1 triệu mốt lính vì trong số này, có một đạo quân bất khiển dụng đáng kể như lính kiểng, [illegible], lính ăn chực nằm chờ, lính biệt phái đã lâu chưa điều chỉnh tình trạng. Đồng thời, cần sửa đổi luật Tổng Động Viên, ấn định thời hạn thi hành nghĩa vụ quân sự rõ rệt, san bằng tình trạng chênh lệch giữa quân nhân hiện dịch và trừ bị, tăng cường hiệu năng chuyên nghiệp quân sự đối với thành phần tình nguyện».

Nghị sĩ Phạm Đỗ Thành đề nghị cho các quân nhân có 15 năm quân vụ được hưởng các quyền lợi như các quân nhân hiện dịch.

Cần đào tạo 1 đạo quân tinh nhuệ

Theo nghị sĩ Thành, trước tình trạng kinh tế khó khăn, lương lính quá ít, lâu nay cấp chỉ huy trực tiếp phải dễ dãi cho thuộc cấp kiếm sống. Tình trạng này đã ảnh hưởng đến khả năng tác chiến, năng xuất phục vụ của quân đội. Thay vào đó, quân số có thể giảm xuống nhưng phải được xử dụng đúng khả năng và nhu cầu, cần đào luyện một lực lượng tình nguyện, chuyên nghiệp cho hưởng quyền lợi tương xứng, ý thức sự dấn thân và yêu nghề, lực lượng này sẽ giúp ích quốc gia.

Ông tỏ ra ưu tư việc giữ lính quá lâu trong quân ngũ, không có thời hạn rõ rệt, để đến khi lính giải ngũ luống tuổi khó tìm được công ăn việc làm, theo ông, luật Tổng Động Viên cần phải sửa đổi để quân nhân trừ bị có ngày trở về đời sống dân sự, mới đem hết khả năng phục vụ trong những ngày ở quân ngũ.

Trên 500.000 cựu chiến sĩ kể từ ngày thành lập quân đội chưa đền bù thỏa đáng

Nghị sĩ Phạm đỗ Thành cho rằng sự giúp đỡ của Bộ Cựu Chiến Binh và các Bộ liên hệ đối với thành phần cựu chiến sĩ hiện nay có tính cách trợ cấp nhỏ nhoi, thay vì cần hỗ trợ tích cực bằng các chương trình khai thác kinh tế, canh nông, xã hội, lao động để giải quyết nạn thất nghiệp, giảm bớt gánh nặng cho chính phủ.

Với trên 500.000 cựu chiến sĩ kể từ ngày quân đội thành lập, là một lực lượng đáng kể và cần được đãi ngộ xứng đáng. (MT)

Bị cướp rượt, nhảy sông Hàn kiều chết chìm

SAIGON 18-3.— 8 giờ 10 đêm 17-3, một người đàn ông trẻ tuổi bị hai gã lạ mặt đuổi theo sát nút. Người đàn ông này nhảy xuống sông lẩn trốn.

Không may gặp chỗ nước chảy xiết, nhận chìm thanh niên vừa nhảy xuống sông. Sở Cứu Hỏa đến vớt thì thanh niên này đã chết. Điều tra thì nạn nhân là Hàn Kiều tên P.Sunmok, 26 tuổi, làm ở bảng tàu Vessel số 32 đậu kho 14, bị hai tên cướp giựt dí dao lột đồng hồ lấy Mỹ Kim ở gần Cầu Tân Thuận. Ông Sunmok sợ quá hoảng chạy, bị cướp đuổi phải nhảy xuống sông.

Radio 1 đèn

— Radio 1 đèn vừa nhận được câu đối của cậu Đàm phương Hạnh đối lại vế của Độc Sừng vừa ra. Xin đăng vế của Độc Sừng và vế của cậu Hạnh :

— Tướng Ông, đè tướng Bà, tốt Đỏ chận tốt Đen, chẳng hiểu đứa nào tốt số !

— Quan to hiếp quan nhỏ, Dân chơi lộn dân lành, rõ thật toàn lũ dân ngu.

— Câu của cậu Đàm Phương Hạnh chưa được chỉnh cho lắm nhưng theo lời Độc Sừng cứ đăng cho đỡ buồn, cho đỡ đói !

— Radio 1 đèn đưa tin, ở Phú Yên, các cứ điểm đánh bạc ở đây đang mở rộng do ông sĩ quan «Đi 1 bằng» cầm đầu và một danh y làm chủ nhiều sòng đề. Dân cờ bạc thích đánh bạc nên đi Phú Yên đánh bạc chứ đừng đánh ở Saigon bị bắt như Phan Nghị, bỏ xừ bây giờ.

— Radio 1 đèn đưa tin. ký giả Phan Nghị đang bị bệnh tê thấp hành hạ suốt đêm nhức nhối, đau đớn, không ngủ được ! Gối đất, nằm chiếu manh Phan Nghị đau khổ lắm ! Lạy trời cho Phan Nghị tai qua, nạn khỏi.

— Radio 1 đèn đưa tin hành khách đi đường Đà Lạt la làng vì cách tăng giá vé tùy hứng của mấy ông lơ và tài xe đò ! Chẳng những thế, giữa đường lại có chầu sang xe khổ lắm ! Chơi như thế chơi với ai mấy ông chủ xe đò Saigon Đà Lạt !

— Người khôn của khó, Tỉnh hội Phế binh Gia Định xin được đồ rác nhưng lại bị một số công nhân đổ rác chuyên nghiệp chống lại vì đó là nghề của họ !

Vụ tranh nhau hốt rác này hơi lạ kỳ !

— Radio 1 đèn đưa tin theo tài liệu của Caritas Huế thì dân Huế và Thừa - Thiên là 777,771 người thì có 40 o/o đủ ăn 1 ngày hai bữa (khoảng 311.000 người) còn 30o/o ăn bữa cơm bữa cháo. 30o/o ăn cháo đọt dừa và xương rồng ! Chưa ai chết đói, chỉ chết vì ngộ độc thôi !

— Cạn dầu đèn phụng rồi, xin tạm ngưng phát thanh nơi đây, mai phát thanh lại.

Trận đấu giao hữu quần vợt giữa Tây Ninh và HB

Thể thao đã xiết chặt thâm tình giữa Tây Ninh và báo Hòa Bình

● Hội quần vợt Tây Ninh đang trên đà phát triển nhưng gặp nhiều khó khăn.

SAIGON 18-3 (HB)—Đội quần vợt Nhựt báo Hòa Bình đã thắng 4-1 trong 5 trận đấu giao hữu với Hội Quần Vợt Tây Ninh tại sân Quần vợt Tây Ninh sáng Chủ Nhựt 17-3 do lời mời của ông Biện lý Hội Trưởng Hội Quần vợt Tây Ninh.

Cuộc so tài rất ngang ngửa. các tay vợt của Hội Tây Ninh, rất dồi dào luôn luôn hòa nhã, lịch sự và hết sức hiếu khách, không đặt nặng sự hơn thua bằng tình thân hữu.

Phía Hội Tây Ninh gồm các ông Biện lý Tây Ninh, Hội trưởng, Trung tá Tài Tiểu khu Phó, Đại tá Thừa, Trung tá Đức, Thiếu tá Nghĩa Đại úy Thọ, Trung úy Tước (cảnh sát) ông Kiểm, ông Sang và ông Tư. Hội Hòa Bình gồm có các ông Trần hữu Quỳnh Hội trưởng Hội Quần Vợt của nhựt báo Hòa Bình và các ông Có, Khôi, Nhạ, Khang, Dũng, Tâm, Vinh, Thanh và [illegible].

Hội Quần Vợt Tây - Ninh mới thành lập lại được vài tháng nay, hiện đang phát triển với bao khó khăn. Nào phải sửa lại sân quần vợt phải mua banh với giá chợ đen vì Hội Quần vợt Tây Ninh chưa được Tổng Nha TN cấp phiếu mua banh nhưng với tinh thần thể thao của dân Tây Ninh, người ta tin tưởng Tổng Nha Thanh Niên sẽ tích cực giúp đỡ Hội Quần Vợt Tây Ninh.

Sau trận đấu, các đấu thủ Hòa-Bình và Tây Ninh đi thăm nhiều nơi ở Tây Ninh, trong đó có Quân Y Viện Tây Ninh. Nữ ký giả Kiều Mỹ Duyên sẽ viết 1 loạt bài về QYV Tây Ninh.

6 vụ mìn V.C. nổ

GIA ĐỊNH— 2 ngày 16 và 17-3 có 6 vụ mìn nổ đã xảy ra trong phạm vi Tỉnh Gia Định khiến cho 10 người bị thương. Ông Trần văn Mười 41 tuổi ở ấp 2 xã Bình Hưng đi đến lúc tại ấp 3 xã Phong Phước đạp mìn phát nổ gây thương tích ở 2 chân. Cùng ngày tại ấp Trường Cửu xã Long Phước Thôn có 1 quả mìn của VC gài phát nổ làm 3 binh sĩ bị thương.

Đồng thời tại Khu Lý văn Mạnh (Vườn Thơm Bình Chánh) có 1 quả mìn của VC gài phát nổ gây thương tích cho 4 binh sĩ. Qua ngày 17-3 có 1 quả mìn nổ tại xã Long Phước Thôn khiến 1 binh sĩ bị thương và tại ấp An Phú xã An Phú Thủ Đức cũng có 1 quả mìn của VC gài phát nổ gây cho 1 binh sĩ bị thương.

—Xem trang 3

NỘ KIẾM CUỒNG HOA

LỄ HẠ ĐIỀN Ở NÔNG TRƯỜNG KÝ GIẢ

CẦN THƠ 18-3—Ban chấp hành Nghiệp đoàn Ký Giả Việt Nam đã cùng với hơn 100 ký giả đã về Phụng Hiệp tổ chức lễ Hạ Điền theo nghi lễ cổ truyền thực hiện giai đoạn đầu tiên của chương trình « Tay Cày, Tay Viết ».

Trung tá Quận trưởng Phụng Hiệp đại diện Đại tá Tỉnh trưởng Phong Dinh đã đến tham dự.

Ô. Thái Dương, Chủ tịch Nghiệp đoàn Ký giả VN cho biết, ký giả tạm thời gác bút, nắm cày máy, trở về với đời sống nông dân, với đồng ruộng phì nhiêu của miền Nam để tìm cách sống đồng thời lại hưởng ứng kế hoạch tự túc tự cường của Chính phủ.

Mỗi ký giả được chia ba mẫu ruộng.

Bắt sòng bài cào

GIA ĐỊNH. — 12 giờ trưa 16-3, cảnh sát Gia định bắt 1 sòng bài cào ở nhà số 43 đường Chu Mạnh Trinh thuộc ấp Bác Ái 7 xã Bình Hòa do bà Nguyễn thị Cẩm Hồng 38 tuổi làm chủ, bắt giữ cả thảy 10 con bạc.

Tịch thu tang vật gồm 1 bộ bài cào và 8.000đ. tiền mặt

Nuôi chồng đỗ đạt, chồng bỏ đi với người yêu

Buồn nản hút cần sa tiêu sầu 1 thiếu phụ bị bắt tội ma túy

Điều tra của Kim Anh

Chứng kiến một cuộc càn quét bài trừ ma túy ở nhà số 134/337 đường Nguyễn minh Chiếu Phú Nhuận, bắt bà Đỗ thị Cúc, 43tuổi đang hút Cần Sa, tịch thu được vài điếu Cần Sa.

Với dáng dấp của một thiếu phụ quý phái xinh đẹp ở tuổi trẻ, bà Đỗ thị Cúc đã ứa lệ khai sự thực về đời của bà. Bà Cúc là vợ một giáo sư có bằng Cử Nhân đang dạy ở Thủ Đức ! Hai vợ chồng yêu nhau từ hồi còn ở Yên Bái, Bắc Phần rồi di cư vô Nam. Bà Cúc tần tảo nuôi chồng ăn học, đỗ Cử Nhân văn Chương Tưởng rằng, khi chàng công thành, danh toại thì ngựa anh đi trước võng nàng theo sau ! Nào ngờ, đỗ đạt rồi, có danh vọng rồi, chàng bỏ vợ với 6 con ra đi với 1 bóng dáng diễm kiều khác.

Ngày trước, khi Mỹ còn ở đây, bà Cúc bán bánh mì, đồ hộp Mỹ nuôi chồng nuôi con nay Mỹ đi, đồ hộp không còn, chồng lại phụ bạc, nhiều lúc bà Cúc muốn tự sát nhưng nhìn đàn con, bà không nỡ !

Quá buồn cho tình đời, bà Cúc mượn khói thuốc Cần Sa cho tiêu sầu ! Và cũng vì Cần Sa, bà Cúc bị bắt, đàn con của bà phải nhờ lối xóm nuôi hộ !

Cơn ghiền hành hạ, trông bà Cúc thiệt thiểu não ! Người ta thương bà Cúc nhưng luật, pháp như thế rồi, Cảnh sát phải giải bà Cúc sang Biện Lý Cuộc GiaĐịnh. Bà Cúc chỉ mong được trở về đời sống bình thường để nuôi đàn con 6 đứa đã mất cha, bây giờ lại vắng mẹ . . .

Bán ma túy, một bà bị 5 năm cấm cố

Chú NDTV song tàng giết người bị 5 năm tù bồi thường 1.000.000đ

SAIGON 18-3 : Tòa Đại Hình nhóm tiếp sáng qua đã xử phạt bà Hoàng thị Cẩm 5 năm cấm cố về tội chuyển nhượng ma túy. Trong sơ vấn bị can nhận tội, ra trước Tòa bị can phản cung và khai rằng ngôi nhà bị can ở cho nhiều người mướn lại trong số có mấy cô lấy Mỹ, ra vào tấp nập nên không thể kiểm soát được. Bà cả quyết hôm đó, có 1 đứa bé chạy vào nhà, chưa kịp hỏi gì thì nó bỏ chạy đúng lúc nhân viên cảnh sát ập vào, bà ngờ đứa bé đã vứt tang vật vào nhà bà.

Ông Thẩm lý Hà Dương Vỹ trên ghế Công Tố Viện cho biết, căn nhà của bị can ở đường Trương Minh Ký đã bị theo dõi nhiều ngày, nhân viên an ninh phải cải trang thành dân ghiền tới mua mới bắt tại trận 50 lọ bạch phiến dấu dưới hộc tủ chứ không phải để ở bậu như bị can đã khai. Do vậy, CTV yêu cầu Tòa chiếu luật nghiêm phạt bị can vì sự buôn bán có tính cách đầu độc nguy hại cho xã hội.

1 NDTV lãnh 5 năm cấm cố

SAIGON 18-3 . - Một đoàn viên NDTV ấp 5 xã Phú Xuân Hội Nhà Bè vì tự ái đã nổ súng bắn chết 1 thanh niên trong vùng đã bị Tòa đại hình xử phạt 5 năm cấm cố và bồi thường gia đình nạn nhân 1 triệu đồng thiệt hại.

Theo cáo trạng trong 1 cuộc cãi lộn Nguyễn minh Trí đã đánh một đoàn viên khác có thương tích. Nguyễn văn Ánh thấy em bị đánh sượng mặt nên dẫn lại nhà cha mẹ bị can nói phải quấy không ngờ sau màn cãi vã. Trí tự ái lấy súng bắn Ánh chết ngay tại chỗ và gây thương tích cho mấy người tới can thiệp. Trí bị truy tố về 2 tội cố sát và cố ý gây thương tích.

Viết thơ hăm dọa tống tiền

GIA ĐỊNH— 8 giờ tối 16-3, do đơn tố cáo của ông Bùi văn Tấn 53 tuổi ngụ số 15A đường Phạm ngũ Lão G[illegible], nhà chức trách Gò Vấp có bắt giữ cậu Mai văn H. 17t đã viết thơ tống tiền ông Tấn và đã bị bắt quả tang trong lúc nhận tiền.

Đi thăm các Sinh Viên, Học Sinh nghèo

Sinh Viên ở các tỉnh lên Sàigòn học khổ lắm vì quá nghèo

(Tiếp theo)

Kiều Mỹ Duyên ghi

— Tôi bây giờ kèm t-ẻ em 1 tháng 1 500. 2 000 tiền cũng kẹm miễn là gần chỗ ở đi bộ đến được, xa quá thì không tiền đi xe.

Một anh Sinh viên văn khoa nói với chúng tôi như trên. Tôi hỏi :

— Anh đã tìm chỗ dạy chưa ?

— Tìm nhiều nơi nhưng không ai mượn, không có bằng cử nhân các trường không mượn dạy. Kẹt quá đòi bằng cử nhân thì kẹt thật.

— Anh học ban nào ?

— Tôi học Văn khoa, ban Anh văn, học ban này phải đi cour thường, mà tôi lo cơm chưa xong nên ít đến trường lắm nghèo học khổ lắm cô ơi. Một tháng kiếm mấy ngàn cũng không xong. Ngày xưa anh sống như thế nào ?

— Làm sổ sách kế toán cho các nhà buôn, Nhưng gần đây buôn bán lỗ lã, công ty đóng cửa, tôi đói. Ở Sài - Gòn kiếm việc làm phải có người quen giới thiệu, nếu không khó lắm.

— Bây giờ anh sống ra sao ?

— Viết thư cầu cứu gia đình, ông già mỗi tháng gửi cho vài ngàn. Tội nghiệp ông cũng chẳng có tiền nhiều.

— Nhiều khi đói quá tôi phải bán đồng hồ, sách cũ, bán dần dần những đồ vật mình có. Đau lòng nhứt là bán sách, tôi nghèo thật, nhưng tôi quý sách như vàng, có bữa ôm sách đi bán, tôi chảy nước mắt. Sống cho nó qua ngày tôi gần ngay thi rồi.

Đói quá người tình cũng bỏ đi. Tôi không có tâm trí ở đâu để nghĩ đến chuyện đó. Thôi thà vậy cũng cho xong, mình lo mình không nổi thì lo sao được cho người yêu, vợ con, phải không cô ?

Thời buổi khó khăn, những người ở Tỉnh lên Saigon, không bà con khổ lắm, sinh viên nào được ở trong đại học xá thật là may mắn lắm đó. Tôi muốn xin vào đại học xá Minh Mạng nhưng lại quá xa trường học, đi bộ sao đi nổi ?

«Truồng chạy» bất đắc dĩ

SAIGON 17-3 (VTX). — Một phụ nữ và 1 thanh niên thoát y bất thình lình phóng ra từ 1 căn nhà mái tôn thấp trong hẻm xế Bộ Tư Lệnh Biệt KhuThủ Đô, đường Lê văn Duyệt Saigon tối Chủ Nhật.

Hai người trần truồng này đã chạy như bay vào trong hẻm, tính vượt đường rầy xe lửa qua đường Nguyễn Thông nhưng sau đó mất hút vào một căn nhà khác.

Cảnh sát không hề hay biết chuyện này nhưng một vài người trong hẻm đã chứng kiến được cặp truồng chạy này ít nhất là trong gần 60 giây đồng hồ.

Hai quái kiệt này, theo đồng bào sở tại gồm một gái bán «hoa» và 1 người mua «hoa».

Họ đã hoảng hốt phóng chạy ra đường nhằm thoát thân khi có tiếng la «Cảnh sát.. cảnh sát...» ở gần đó.

MỘT BÁC SĨ VN ĐÃ LÀM CHẤN ĐỘNG Y GIỚI TÂY PHƯƠNG

BS Ng. v. Nghi giải phẩu 1 thiếu phụ lấycon ra bằng châm cứu, khỏi thuốc mê

(Tiếp theo)

Ăn một trái quít

Tại sao tôi lại thấy đau ? Tôi nghĩ tới 2 lý do, và về sau chính bác sĩ Văn Nghi đã xác nhận, đó là : lý do thứ nhứt những nhát kim khâu đã làm xáo trộn những ảnh hưởng của châm cứu, lý do thứ hai, khi cô y tá thọc dụng cụ thăm dò bằng quang vào bụng tôi, cô ta đã thọc quá mạnh, nên đã phá mất ảnh hưởng của châm cứu.

Nắm cứng lấy bàn tay vị bác sĩ Ai Lao và bàn tay của chồng tôi, tôi nhẹ người khi nghe người ta nói đang khâu nhát cuối cùng Nhưng lại thêm hai nhát khâu nữa. Người ta lại bảo đây là nhát cuối cùng. Và lại khâu thêm. Nữ chuyên viên đánh thuốc tê, để làm cho tôi quên đau, đã hỏi tôi, liệu vợ chồng tôi đã sửa soạn để đi Trung Cộng chưa ? Tôi thấy câu hỏi gì mà kỳ cục vậy, nên tôi đã trả lời cộc lốc : Chưa, Tôi với năng lực này rất khó khăn, nhưng khi nghe thấy nữ chuyên viên ấy nói chuyện với một nữ y tá về sự nghỉ hè, tôi đã thu thập đủ nghị lực để bảo cô ta hãy im lặng, đừng nói chuyện cạnh tai tôi, khó chịu lắm.

Chồng tôi, suốt từ đầu tới giờ vẫn nắm tay tôi, và thoa bóp trán tôi, lúc này đã đưa cho tôi 1 trái quít mà chúng tôi đã giấu trong phòng mổ. Tôi thấy nữ chuyên viên đánh thuốc mê tròn mắt vì sửng sốt Trước khi cô ta kịp phản ứng, chồng tôi đã nhét được vào miệng tôi vài múi quít. Trái quít này đối với tôi như 1 trái đào tiên Một trong số các bác sĩ châm cứu hỏi tôi :

— «Thế nào ? Trái quít có mùi vị gì ? Mùi vị quít ?» Sao lại hỏi tôi như vậy ? Chắc ông ta muốn biết liệu tôi có còn nguyên vẹn những cảm giác về mùi vị hay không ?

Giờ đây tôi mới hiểu tại sao bên Trung Cộng, khi giải phẫu cho một bệnh nhân bằng khoa châm cứu, người ta thường cho bệnh nhân ăn cam hay quít. Chất đường của trái quít đã làm cho tôi có một nghị lực mới Nhưng một nhát kim khâu nữa làm tôi nhói đau Tôi lại rên rỉ Người ta hứa với tôi rằng, sau này sẽ không ai thấy vết thẹo trên bụng tôi, dù tôi có mặc áo tắm bên bờ biển. Tôi trả lời dù thẹo rõ hay không rõ, tôi cũng không cần miễn là khâu ít mũi thôi. Người ta nói bên Trung cộng công việc khâu vá này kéo dài chừng 15 hay 20 phút. Nhưng tôi đã bị khâu và trên bụng tới hơn 20 phút rồi.

Một lần nữa, người ta lại cho tôi biết, khâu mũi cuối cùng rồi, và đúng lúc ấy, đứa con gái của tôi — (tôi đặt tên cho nó là Valentine) xuất hiện, được quấn tã đàng hoàng. Mặt đỏ hồng của nó hoan hỉ. Tôi muốn ôm lấy nó làm trong tay tôi, đặt nó lên tim tôi, nhưng tôi chỉ đủ sức nói nhỏ : Con ơi,. Tóc con cũng vàng như tóc ba con. Tôi đưa tay ra nắm lấy bàn tay nhỏ của con, Tôi ngắm con, nhưng lại bị một nhát khâu nữa, và người ta lại tuyên bố, đây là nhát cuối cùng. Rồi có người phản đối : « Thôi mà, nói dối bà ấy làm gì hoài vậy ? Thà cứ nói thật là còn một mũi nữa thôi» Và lần này, quả thật chỉ còn mũi nữa là xong.

Vị bác sĩ giải phẫu, để lương tâm chức nghiệp của Ông khỏi cắn rứt ông, đã hỏi chồng tôi coi chồng tôi có cho tôi uống thêm thứ gì ngoài vài múi quít không ? Chồng tôi trả lời không.

Lần này thì quả đúng là mọi việc đều hoàn tất, Người ta bảo tôi : Coi chừng sắp chụp hình đây.

Tôi thở một hơi mạnh, và mỉm cười quay mặt lại ống kính máy hình. Đột nhiên, tất cả các cảm giác khó chịu đều biến hết, Người ta rút các kim châm cứu ra

Người ta hỏi tôi coi tôi có muốn đi bộ về phòng tôi, như các bệnh nhân bên Trung Cộng thường làm ? Tôi nghĩ, tôi nên nằm yên là hơn. Tôi không phải là một nữ anh hùng, và tôi yêu cầu được chở bằng xe về phòng. Khi tôi về tới giường tôi là 10 giờ 30.

Sau đó vài phút, các bác sĩ lần lượt tới thăm tôi Những bác sĩ «cổ điển» đã rất ngạc nhiên khi thấy rằng mạch và nhịp đập của tim tôi không thay đổi gì hết.

Cuộc thí nghiệm của tôi đã thành công, nhưng chỉ thành công tương đối mà thôi, vì đúng lý ra, tôi phải không nhận thấy đau đớn gì hết, nếu Y học Tây phương và Y học Trung Hoa đã thực sự hợp tác với nhau.

(Hết)

Chủ Tịch Viễn Đông Ngân Hàng vẫn được tại ngoại

SAIGON 18-3 — Ông Nguyễn khắc Quyền, Chủ tịch Ban Quản trị Viễn Đông Ngân Hàng sau khi được Dự Thẩm cho tại ngoại hầu tra đã bị Biện Lý kháng tố án lệnh và nguyên cáo cũng chống theo lên phòng luận tội. Do vậy, nội vụ được thẩm xét trong phiên họp ngày 12-3-74 với kết quả Phòng Luận tội bác sự kháng tố của Biện Lý và của nguyên cáo, y án lệnh Dự Thẩm cho ông Nguyễn khắc Quyền tại ngoại.

TIN CẦN BIẾT

Một số xí nghiệp cần tuyển dụng nhiều công nhân

SAIGON .— Một số xí nghiệp cần tuyển dụng gấp một số công nhân chuyên môn để làm việc tại Saigon, Gia Định và Kiên Lương.

Số công nhân chuyên môn cần tuyển dụng gồm 2 thợ đóng cừ bê tông. 1 cai thợ đồng. 1 cái máy dầu cặn, 1 thợ mạ xi, kền, 1 thợ điện xe hơi, 1 thợ máy nổ, 1 thợ nguội, 1 thợ tiện, 1 thợ bọc đệm xe hơi, 5 đồ tể 1 nam biên tập viên và 2 gia nhân.

Nam ứng viên phải ở trong tình trạng hợp lệ quân dịch, phải có giấy làm việc hoặc chứng chỉ cũ,

Máy theo dõi nhịp tim rất tiện lợi

Máy theo dõi nhịp tim, (Model PW-404), do Công ty Whitaker, Waltham, Massachusetts, chế tạo, có thể đo chính xác nhịp tim của bệnh nhân bằng cách dùng phương pháp quang học để theo dõi sự xuất nhập của máu nơi đầu ngón tay, Những máy trước đây đòi hỏi phải buộc chặt những điện cực vào bệnh nhân giới hạn sự di chuyển của người bệnh,

Máy theo dõi nhịp tim này buộc dễ dàng vào ngón tay. Người bệnh đi lại rất dễ dàng với bình điện có thể di động. Nhờ 1 bảng chỉ số liên lạc và [illegible] dẫn nhanh chóng, máy này rất tiện dụng cho các phòng cứu cấp tại bệnh viện và để theo dõi nhịp đập thay đổi trong suốt thời gian điều trị.

Ngư dân cần trang bị ngư thuyền có thể vay thủy động cơ của Ngân Hàng PTNN

SAIGON 17/3 (VTX).— Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp cho biết sẵn sàng cứu xét để các ngư phủ được vay một số thủy động cơ để trang bị cho ngư thuyền.

Những thủy động cơ mà Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp hiện còn gồm có 5 máy cỡ 40 mã lực, sáu máy cỡ 60 mã lực, 7 máy cỡ 75 mã lực và năm máy cỡ 110 mã lực.

Ngoài ra, một nhà máy làm nước đá và trữ lạnh cũng đang được cứu xét để cho vay.

Các ngư phủ và Hợp tác xã Ngư nghiệp hoặc Công ty tư nhân muốn xin vay số thủy động cơ nói trên hoặc lập nhà máy làm nước đá và trữ lạnh có thể liên lạc với Ngân hàng Phát triển Nông Nghiệp hay các chi nhánh phân cuộc để lập hồ sơ xin vay.

CHỈ NAM TRẮC NGHIỆM

TRẮC NGHIỆM Vạn Vật 12 A,— Bài Xương

1) Lớp ngoài của cốt mô gồm những yếu tố nào ?
a) tế bào liên kết sợi dàn hồi
b) sợi liên kết cốt bào
c) sợi liên kết tế bào liên kết
d) tế bào liên kết sợi Sharpey
e) tế bào liên kết mạch máu.

2) Nhiệm vụ của sợi Sharpey :
A) Gắn cơ vào xương
B) Nối liền hai đầu xương
C) Gắn sụn vào xương
D) Nuôi xương
E) Gắn cốt mô vào mô xương đặc

3) Chức phận của cốt mô là :
a) Làm ống tủy lớn thêm
b) Tạo ra huyết cầu
c) Dự trữ mỡ
d) Tạo ra mô xương mới
e) Làm xương dài thêm

4) Muối khoáng có nhiều nhứt ở trong xương là :
a) carbônat calci. b) fluorua calci,
c) phôtphat calci. d) phốt phát sắt.
e) sulfat sắt,

5) Nhiệm vụ của tủy xương là :
a) Tạo ra xương mới b) làm ống tủy rộng thêm c) tạo ra huyết cầu d) b và c đúng e) a, b, c đều đúng.

6) Hệ Havers có ở phần nào của xương dài :
a) cốt mô b) xương đặc c) ống tủy d) xương xốp e) mô sụn

7) Tỉ lệ muối khoáng trong xương là
a) 75 o/o b) 25o/o c) 30o/o d) 45o/o e) 10o/o.

8) Cốt bào được thành lập từ loại tế bào nào ?
a) mạc bào b) tế bào sụn c) hồng nguyên bào d) tế bào liên kết
e) hủy cốt bào

9) Ở một xương dài, phần được thành lập trước nhất là :
a) mô xương đặc b) mô xương xốp c) tủy vàng d) tủy đỏ e) cốt mô

10) Xương dài thêm ở 2 đầu là nhờ ở :
a) cốt mô b) mô xương xốp c) sụn tăng trưởng d) sụn khớp e) tủy đỏ.

11) Muốn cho xương trẻ nhỏ phát triển bình thường tỉ lệ Ca/P trong thức ăn phải bằng bao nhiêu :
a/1,5 b/1 c/0,8 d/0,5 e/0,1

12) Những sinh tố nào cần cho sự hóa cốt.
a) E, A, K b) A, C, D c) B, D, E
d) A, B, C e) A, D, K

13) Sinh tố nào điều hòa sự hoạt động của sụn tăng trưởng.
a) sinh tố A b) sinh tố K c) sinh tố B d) sinh tố C e) sinh tố D.

14) Sinh tố nào giúp xương giữ được Calci.
a) sinh tố C b) sinh tố A c) sinh tố D d) sinh tố B e) sinh tố K.

15) Muối Calci chuyển bớt từ xương vào máu nhờ tác dụng của chất nào sau đây ?
a) thyroxin b) parathormon. c) sinh tố A. d) sinh tố C e) sinh tố D.

16) Bệnh ốm còi ở trẻ con là do thức ăn thiếu chất gì sau đây ?
a) glucid b) lipid c) sinh tố A,C,D
d) sinh tố D và muối khoáng.
e) sinh tố A và muối khoáng.

17) Ngâm xương vào acid loãng, phần còn lại là chất gì ?
a) muối khoáng
b) glucid
c) lipid
d) sinh tố
e) cốt giao.

18) Tỷ lệ cốt giao ở trong xương là bao nhiêu :
a) 10o/o, b) 20o/o, c) 30o/o
d) 45o/o, e) 75o/o.

19) Thí nghiệm Ollier chứng minh điều nào sau đây.
a) Ống tủy rộng dài b) cốt mô tạo ra xương mới c) mô xương đặc tạo ra xương mới d) sụn tăng trưởng tạo ra xương mới e) tất cả đều không đúng.

20) Màng tương dịch có ở những nơi nào sau đây ?
a) bao tim b) bao phổi c) giữa khớp xương cử động d) giữa 2 đốt xương sống
e) A, B, C đều đúng.

BẢNG TRẢ LỜI

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
C	E	D	C	D	B	D	D	E	C
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
A	B	A	C	B	D	E	C	B	C

TẠP GHI

TỨ GÀN

TA BUỒN TA TRUỒNG TA CHƠI

Dịch chạy truồng đang lan rộng khắp thế giới. Thỉnh thoảng từ một chỗ bí mật nào đó, người ta thấy một hai thanh niên trần truồng chạy ra nơi công cộng cho mọi người thấy, rồi lại biến mất.

Chuyện chơi ở truồng là chuyện đã xảy ra từ lâu rồi. Dân Mỹ thích kéo nhau đến một khu vực nào đó rồi sống với nhau như Adam và Eva ngày xưa,

Nhóm Free Mason (Tam Điểm) của Mỹ bèn nghĩ ra một cách thu hút thanh thiếu niên bằng cách cho phát hành những sách báo in hình cởi truồng. Họ cho xuất bản các tờ Playboy, Penthouse, v.v..., in toàn hình cởi truồng và thỉnh thoảng giữa các hình cởi truồng đó lại cho đăng những bài về triết lý, chính trị hay tôn giáo rất sâu sắc.

Ở truồng với nhau là chuyện quá thường rồi. Bây giờ các cu cậu lại thích ở truồng tại những nơi có người không thích ở truồng.

Các nhà nghiên cứu xã hội đang tìm hiểu xem tại sao các cu cậu bây giờ thích chạy truồng. Hai giáo sư Nga đang viếng thăm Hoa Kỳ đã nói với các ký giả rằng họ không hiểu nguyên do nào có hiện tượng chạy truồng.

Trí thức bao giờ cũng lẩm cẩm, động một tí là đòi nghiên cứu. Có gì đâu mà phải nghiên cứu cho mệt. Đó chỉ là một mốt chơi của thanh niên ngày nay, nó cũng như đánh tenis hay ping pong vậy.

Nguyên nhân chính yếu của dịch ở truồng là «ta buồn ta truồng ta chơi». Các thanh niên Mỹ đã đặt bản hợp ca rất tếu để nói lên nguyên do của dịch cởi truồng : «Cởi truồng, nào chúng ta cùng cởi truồng cho vui». Tất cả chỉ có thế thôi,

Dịch chạy truồng chưa tới VN và có lẽ khó tới, vì ở VN ta có cái tội «công xúc tu sỉ», đọc lên rất dễ nể.

Nghe nói «công xúc tu sỉ» nhiều người cứ tưởng như xâm phạm đến mấy ông thầy tu. Nhưng tu sĩ là thầy tu khi nào chữ sĩ dấu ngã. Còn tu sỉ mà chữ sỉ dấu hỏi thì có nghĩa là xấu hổ thẹn thùng. Công xúc tu sỉ có nghĩa làm điều tục tĩu nơi công cộng khiến kẻ khác phải xấu hổ. Tội này bị phạt từ 1 tháng đến 2 năm tù, chớ chẳng phải chuyện chơi.

Anh Tám, chuyên viên ăn tục nói phét của Hòa Bình, tỏ ra không ngán phú lít. Anh ấy bảo rằng mình ăn tục nói phét cả năm mà có sao đâu. Vì vậy anh dự định khai mạc dịch chạy truồng cho các [illegible] thanh niên VN. Chỗ định biểu diễn là chợ Cầu Ông Lãnh.

Nhưng anh em trong Tòa soạn ngăn cản, họ nói rằng anh Tám mà chạy truồng thì thiên hạ nhìn sẽ không biết đàn ông hay đàn bà. nên yêu cầu tốp lại.

Thế là dịch chạy truồng ở VN mất cơ hội bột phát.

TIN [illegible]

Trộm điện bắt cá

GIA ĐỊNH.— 11g trưa 17-3, cảnh sát Thủ Đức bắt giữ 3 người trộm điện đường để bắt cá dưới rạch ấp Bình Quới xã Linh Đông. Tang vật gồm 1 cuộn dây điện dài 50 thước đang mắc vào hệ thống điện đường và 1 cái vợt điện.

Say rượu lái xe té chết

GIA ĐỊNH.— 10g đêm 16-3, ông Chung văn Bé 57t say rượu lái xe Honda chạy đến ấp Lạc Quang xã Tân thới Nhứt Hốc Môn, chẳng rõ tránh né thế nào tự té dập đầu chết liền tại chỗ.

Kinh phong té ao chết

GIA ĐỊNH.— 2 giờ chiều 16-03, Ông Nguyễn văn Thành 34 tuổi lãng trí và kinh phong đã bị trợt chân té xuống ao cạnh nhà số 88/2 ấp 7 xã Phú Xuân Hội Nhà Bè chết đuối.

Sóng lớn nhận chìm ghe

GIA ĐỊNH.— 4 giờ 30 chiều 16-3, trên sông Nhà Bè ngang ấp 5 xã Phú Xuân Hội có 1 chiếc ghe mang số 13.LT.1212 của bà Võ thị Sáu 37 tuổi chở 200 bó củi từ Quảng Xuyên về Saigon, đã bị sóng lớn đánh chìm. Rất may, Giang Đoàn gần đấy đến vớt kịp người trên ghe.

Thù oán gì đây ?

SAIGON — 11giờ 15 trưa ngày 17-3, ông Hồ y Hi 46 tuổi và con trai là Lồ huệ Phương 19 tuổi ở số 242/101 đường Nguyễn thiện Thuật Saigon đến bệnh viện xin điều trị vết thương bị bầm và trầy khắp mình mẩy. Theo ông Hi thì vào giờ nói trên, bỗng nhiên có nhiều kẻ lạ mặt không hiểu thù oán thế nào xông vào nhà, đánh cả hai cha con ông rồi bỏ đi mất dạng.

Ân oán giang hồ

SAIGON— 9 giờ 50 sáng ngày 16-3. anh Nguyễn ngọc Sơn quân nhân Dù đến trước hẻm số 192 Lê văn Duyệt, thình lình bị kẻ lạ mặt nhảy ra chận lại đánh tới tấp khiến anh này mang thương tích khá nặng, vì có chuyện thù oán sao đó nên kẻ lạ mặt chận đường anh Sơn để thanh toán.

2 chiếc sà lan của Mỹ trôi dạt

GIA ĐỊNH— 6 giờ 30 sáng 16-3, thình lình có 2 chiếc sà lan của Mỹ số BC 6302 và US. ARMY BC.6316 không rõ từ đâu trôi dạt vào bờ sông thuộc Xã Cần Thạnh quận Cần Giờ.

1 người bị chém

SAIGON. — Trưa ngày 16-3, ông Trương văn Được 41 tuổi, ở hẻm 252 đường Yên Đỗ có đến bót và đưa thưa 1 người đàn ông tên Lê văn Dần (ngụ cùng hẻm) đã vô cớ chận đường trong hẻm gần nhà, dùng dao chém ông có thương tích. Nội vụ nhà chức trách cảnh sát đang mở cuộc điều tra Theo dư luận thì nguyên nhân có lẽ vì thù oán riêng tư sao đó, nên ông Dần đã chận đường chém ông Được.

5 bà chán đời !

SAIGON. — 5 phụ nữ chán đời tự tử là bà Đỗ thị Lá 37 tuổi ở số 453 Phan thanh Giản, Nguyễn thị Hạnh 19 tuổi ở Hốc Môn, Phạm thị Hường 20 tuổi ở Tân Bình Gia Định, Phạm thị Kế Minh 17 tuổi ở số 237 Nguyễn Thông và Lê thị Hồng 12 tuổi ở 153/21 Hồng thập Tự. Tất cả được cứu sống.

Tiểu yêu trộm xe

SAIGON — 9 giờ đêm 16-3, cậu Dư Minh Khải 17 tuổi (ngụ tại hẻm số 482/15 Phan Thanh Giản Saigon) dựng chiếc xe đạp trước nhà người quen ở đường Nguyễn Thượng Hiền Saigon Cậu Khải vừa đi, thì 1 tiểu yêu dắt nhẹ chiếc xe toan tẩu thoát. Cậu Khải trông thấy, tri hô, bắt giữ Trần văn Dũng 13 tuổi ở hẻm 252 Yên Đỗ. Dũng bị câu lưu.

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Thứ Ba 19-3-1974 buổi trưa từ 12g đến 14g30)
Buổi tối 19-3-1974 từ 19g đến 7g sáng Thứ Tư)

—	Đoàn văn Bé	587	—	Pétrus ký	SAIGON
BS	Hoàng Nhân	50?	—	Trương minh Giảng	SAIGON
SB	Đặng Đông Mỹ	54314	—	Phan đình Phùng	SAIGON
BS	Nguyễn thành Long	5	—	Trần Nhật Duật	SAIGON
—	Đặng ngọc Tùng	2A	Đg	An Điềm	CHOLON
—	Hoàng đại May	316	—	Quốc lộ 1	GIAĐỊNH
BS	Dư kim Vĩnh	39912B	—	Phan đình Phùng	SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH TIVI ☐ THỨ BA 19-3-1974

CÓ NHỮNG MỤC ĐÁNG CHÚ Ý

18g10 Chương trình Thiếu Nhi
19g20 Thế giới loài vật
19g40 Tìm học
20g30 Tân nhạc
21g50 Chương trình Thép súng
23g00 Văn Học Nghệ Thuật

ĂN TỤC NÓI PHÉT

CÒN HƠN «STREAKING»

Đây là một câu chuyện Ăn Tục Nói Phét Mỹ, còn hơn cả chuyện cởi truồng chạy nhong nhong nữa.

Câu chuyện như sau :

«Có một ông chồng ấy, bỗng nhiên bị chứng bất lực,

Ông ta liền tới một bác sĩ quen để hỏi cách chữa.

Bác sĩ cho ông ta vài viên thuốc và nói :

— Cứ chịu khó uống thuốc này. Và vài bữa nữa tới cho tôi biết kết quả.

Ông chồng nghe theo lời bác sĩ.

Vài bữa sau, gặp lại bác sĩ, ông chồng báo cáo :

— Thuốc của bác sĩ tốt quá. Bữa nọ đi ăn cơm với vợ tôi tại một khách sạn, tôi uống thử thuốc của bác sĩ. và chỉ 5 phút sau, tôi lên cơn, gạt ngay bát chén dĩa, ly trên bàn xuống đất, và đè ngay vợ tôi lên bàn, làm nhiệm vụ chồng ngay trên bàn.., trước mặt tất cả các thực khách khác.

Bác sĩ nói :

— Thế à ? Nhưng thuốc của tôi quá hay, làm ông nổi nóng bất tử và gạt vỡ bao nhiêu chén dĩa, ly của khách sạn. Ông có thể cho phép tôi bồi thường những chén, dĩa, ly ấy cho khách sạn không, chớ để ông phải bồi thường bằng tiền của ông thì oan cho ông quá.

Ông chồng nói :

— Ồ, khỏi lo, dù sao tôi và vợ tôi không bao giờ quay trở lại khách sạn ấy nữa . . .

HỌC TẬP QUAN SÁT

Thầy giáo dạy học trò về quan sát, Thầy nói : Các trò quan sát cho nhanh. Các trò hãy quan sát chiếc đồng hồ quả lắc trên tường. Và trả lời ? Cái gì chiếc đồng hồ có mà tôi cũng có ?

Một trò trả lời : Đồng hồ có mặt thầy cũng có mặt.

Thầy : Giỏi lắm, Và cái gì đồng hồ có mà tôi cũng có ?

Một trò khác đứng lên trả lời : Đồng hồ có 2 kim, thầy cũng có 2 tay như hai kim đồng hồ.

Thầy : Giỏi lắm. Và bây giờ trò nào hãy trả lời, cái gì đồng hồ có mà tôi không có ?

Một trò đứng lên : Đồng hồ có quả lắc, và thầy không có.

NO KIEM CUONG HOA

■ TÂN PHÁI VÕ HIỆP KỲ TÌNH CỔ LONG
■ VƯƠNG QUỲNH NGÂN dịch

(Tiếp theo)

Gió lướt qua, các đao đeo lưng lóng lánh sáng giới nhưng người trên ngựa vẫn cầm cương bằng cả hai tay, không tỏ ra sắp động tịnh gì.

Hoàng Hồ quay lại hỏi nhỏ :

— Có khoảng trên hai chục người rồi, chưa đủ sao ?

— Họ chưa xuất thủ, chứng tỏ là đầu não của họ chưa tới. Chúng ta cũng không nên lỗ mãng, chỉ có cách là lấy mắt ngó thôi.

— Tiểu đệ cũng muốn giả mù song không có cách nào giữ điềm tĩnh được. Nhìn họ giục ngựa, tiểu đệ đã nóng điên lên.

Hoàng Hồ lại đưa mắt ra sau, thấy nhân số phía sau càng đông hơn.

Bây giờ, phía trước bỗng có cờ xanh phất phới, đó là dấu hiệu của tiệm rượu.

Mộng Bạch nói :

— Phía trước có quán, chúng ta cần uống ba ly.

— Nhưng... Hoàng Hồ bỏ lửng, liếc ra sau.

Mộng Bạch cười :

— Ăn uống cho no để ác đấu không phải là điều hay sao ?

Mộng Bạch xuống ngựa vào trước. Hoàng Hồ cũng lẽo đẽo theo vào.

Mộng Bạch không buộc ngựa, chỉ vắt dây cương sơ sài qua cột, lớn tiếng nói :

— Chủ quán ! Đây là con Thiên lý câu, ông nên săn sóc cẩn thận.

Hoàng Hồ cười thầm :

— Đại ca mượn lời nói với chủ quán để nói cho các người đi sau nghe. Họ đã vì ngựa đó.

Hoàng Hồ nhìn lại, thấy các đại hán phía sau đều đưa mắt nhìn ngựa. Chỉ vì mặt họ ẩn dưới vành cỏ rộng vành nên chàng không thấy được nét mặt họ ra sao.

CHƯƠNG NĂM MƯƠI

Anh Phong Tiểu Hiệp kinh Thiên hạ
Ám khí đường môn áp quần hào

Chập sau, tửu bảo đưa rượu thịt tới. Mấy mươi đại hán đều dừng ở bên đường đối diện. Có người đã xuống ngựa nhưng ánh mắt vẫn nhìn sang phía Mộng Bạch.

Mộng Bạch vẫn xem như chỗ không người, tự do ăn uống

Hoàng Hồ thì thầm :

— Đại ca ! Không phải sợ, nhưng nhìn mấy chục cặp mắt kia, tiểu đệ nuốt không vô.

— Hoàng huynh đệ cứ xem họ như chó mèo thì tự nhiên ăn uống được.

Hoàng Hồ rừng rỡi rồi bỗng bật cười :

— Đúng vậy ! Đúng vậy !... (Chàng nâng đũa, ăn uống một lúc lại nói nhỏ) Đại ca anh hùng như thế, tiểu đệ thật không dám để mất mặt.

Mộng Bạch cả cười ;

— Hảo huynh đệ !

— Với thân thủ của tiểu đệ, đối phó với mười hán tử có này không thành vấn đề. Nhưng với chủ chốt của họ thì lại khác.

— Nếu địch không lại thì lấy đầu mình đập lại nghĩa khí của anh em Họ đại ca cũng không sao. Bây giờ cứ việc ăn uống, chớ mặt ủ mày châu làm gì ?

(Còn nửa)

BÀ PHỦ HOÀNH

Của TRẦN ĐỨC LAI

— 15 —

— Vẫn biết như thế nhưng cũng tùy từng lúc chứ ! Hôm nay, dân làng Hà Thanh, dân Đồng Tiến, hàng Tổng đi rất đông, anh và em lén đi như thế làm sao họ cũng biết, tiếng đồn lại ầm lên bây giờ !

Em vào anh đấy, để hôm khác !

Cầm đâm thương hại Nhàn :

— Thôi được rồi ! Mai nhé...

Nhàn vui vẻ ;

— Dạ, mai cũng được !

— Cái gì mà cũng được !

— Chứ làm sao nữa, sao anh khó thế ?

— Anh có khó đâu, anh dễ nhất, em mới khó !

— Anh để kiểu đó thì chết người ta rồi còn gì nữa ! Anh chỉ biết lợi cho anh mà thôi !

Thôi em đi đây !

Nhàn lanh lẹ chen vào đám đông, đến chỗ đàn bà, con gái làng Hà Thanh đi đón cậu Cả Cường. Trời hơi lạnh nhưng nắng hanh rất đôi má hồng của những cô con gái dậy thì. Nhàn tươi cười nói với Lụa :

— Lâu quá chưa thấy xe của cậu Tú Cường đến Lụa nhỉ !

Lụa đáp :

— Nghe nói, Cậu Tú Cường vào trong Phủ nói chuyện với quan Phủ sắp ra đấy !

Ông Hương Thịnh vừa cho biết, cậu Cả Cường về kỳ này có mấy người bạn, toàn Ông Tây, Bà Đầm về theo nữa ! Thầy Cai Tổng Hượt danh giá lắm đấy nhé !

Nhàn cười nói :

— Thế hả, ừ người a nói, cậu Cả Cường nói tiếng Tây như gió đấy chứ ! Chả thế mà đỗ đến Tú Tài à !

Tiếng loa vang lên báo tin cậu Cả Cường sắp đến ! Dân hàng Tổng nhất là dân làng Hà Thanh nhốn nháo như muốn coi mặt cậu Cả Cường xinh đẹp, cao lớn ra sao ?

Bọn Lụa, Trường, Nhàn len đứng sát đường để nhìn cho rõ mặt cậu Cả Cường !

Một giây xe kéo, phu xe đội nón chóp đồng, quấn xà cạp xanh như lính thú ngày xưa đang gò lưng kéo ! Thầy Cai Tổng Hượt ngồi chiếc xe kéo đi đầu, bên cạnh có gã tuần phu bưng chiếc điếu ống, bên trái của gã tuần phu bưng chiếc trap chạy theo xe kéo !

Chiếc xe thứ hai là của bà Cai Tổng Hượt ! Trông bà Cai Tổng Hượt tươi hẳn lên, nét mặt phì nộn của bà Cai trông có vẻ oai vệ nhưng nhân từ chứ không khe khắt như mọi hôm !

Xe thứ ba là của cậu Tú Cường ! Cậu Tú Cường bận bộ đồ Tây, đội mũ trắng, kiểu mũ của vua Bảo Đại đội mắt đeo kiếng dâm. Mấy xe sau là của những người bạn từ Hà Nội về chơi với cậu Tú Cường, hầu hết là quan Tây và bà Đầm !

Những người bạn của cậu Tú Cường đi xe sóng ngang chứ không đi dọc xe một như Thầy Cai, Bà Cai và cậu Tú Cường. Họ đi như thế để nói chuyện. Họ nói với nhau bằng tiếng Tây nghe xí xô, xì xồ, giọng nói thiệt oai . . .

Cậu Tú Cường đưa mắt nhìn hai bên lề đường, dân làng Hà Thanh cũng như dân các làng quanh đó ra đón rước thiệt đông !

(Còn nửa)

MƯA TRÊN GIỒNG ÔNG TỐ

☆ Truyện của LỆ HẰNG

— 1 —

Tôi vẫn tin một tác phẩm, dù vĩ đại, hay nhỏ bé vẫn có cho nó một định mệnh, một đời sống và một linh hồn. Đời sống của tác phẩm có thể ngắn ngủi vô cùng, vài giờ cho người thuê truyện, vài tháng cho một cái mốt, vài năm, hay nghìn năm... nhưng nó có mặt, như một sinh mệnh có mặt trên mặt đất. Bởi vậy khi viết những giòng đầu cho «Mưa Trên Giồng Ông Tố», Tôi mang chút hy vọng rằng người ta sẽ không mổ xẻ cái đời sống nhỏ bé này của tôi, rằng người ta đừng đem nó vào soi trong phòng thí nghiệm bằng kính hiển vi một định mệnh một đời sống đâu phải là thứ để cắt xén ra, chọn lựa cho toàn mỹ được nếu người ta đã không ngu muội đến nỗi thay chân, thay tay cho một đứa trẻ sơ sinh ! Cứ để nó lớn lên, chịu thử thách và tự hoàn mỹ !

Hơn thế nửa, tôi nguyện viết truyện này cho các em nhỏ của tôi, những cô bé hồn còn rất xanh. Người lớn, xin đừng đọc MTGOT, tôi khát khao điều đó vì mỗi lần viết tôi run lắm. Tôi sợ đủ mọi thứ, cùng một lúc tôi ngợp trong hạnh phúc, dù là thứ hạnh phúc rất cô đơn.

Và một lần nửa, xin những người đã nếm đắng cay, đã chai xác hồn, đừng đọc truyện này, mảnh đời nhỏ nhoi tầm thường của một cô gái nhỏ, cũng xin lỗi với ĐOÀN TIÊN SA tôi đã mang em vào tiểu thuyết thật như đời sống em. Tôi đã bùi ngùi lần cuối gặp em, và còn bùi ngùi mãi mãi... Cầu với tôi đi, sao cho Mưa Trên Giồng Ông Tố đừng bị mổ xẻ, xâu xé trên bàn đá như một xác chết Đoàn Tiên Sa nhé...

LỆ HẰNG

Sẽ không bao giờ tôi nói đến tên chàng. Tôi vẫn nghĩ tình yêu phải kín thầm, một mình trong cửa dấu diếm mới còn là tình yêu. Bởi vậy, tên chàng, tô không muốn cho ai gọi hết, sẽ nhầm đi, và sẽ nhạt vô cùng. những lúc ngồi một mình gọi khẽ trong sâu thẳm tôi, chàng sẽ không nghe thấy nữa

Tên chàng, ngân lên trên khắp người tôi. Mắt tôi khẽ nhắm lại, một giây thôi mà vũ trụ này biến hình đổi dạng hết. Tôi thấy tôi như đang lên cao, rất cao, xúc động tan bay như mây tan cuối trời.

Tôi đứng lên, ôm xiết cặp sách vào ngực mình, đi chậm chậm trên lối sỏi giữa hai viền cỏ non. Mỗi viên sỏi ai đã nói với tôi một lần, có cho nó một định mệnh, một phần đời thì tôi, tôi đang dẫm chân trên muôn nghìn định mệnh để bước đi, trong nhớ nhung.

Những vuông cửa cổ kính, tưởng như sau đó là một thâm cung của nghìn vạn tân nương đẹp. Trường tôi đó, một chút bí mật, một chút cổ kính, và một chút thơ. Trên tôi, hai hàng me cao, thân to mà lá thì li ti biếc, bên tôi, vùng lá xanh vùng xôn xao cười nói.

Bao giờ cũng vậy, gần đến cổng trường là tôi nhìn những khung cửa đó... Chỉ những ngày lễ lớn mới mở, chỉ những ngày hội mới dang hai tay còn ngày thường, những cánh cửa kiêu kỳ đó đứng im với nụ cười mím xa xôi. Cổng trường tôi chẳng giống trường của ai hết, như lối vào cửa một cung điện rất xa trong cổ tích, nơi thâm cung của những nàng công chúa đẹp và dịu. Những lá thư viết cho chàng tôi luôn luôn mở đầu bằng những chữ :

— Cung điện IV ngày, tháng, năm...

(Còn nửa)

ĐỜI ĐỜI

■ LÊ XUYÊN

Phần 2

— 171 —

Don nổi sùng :

— Bây giờ cô tính không cho tui đi hay sao đây ?

— Xời, ai cấm cản ai được

— Vậy thì nói làm chi cho hao hơi tổn tiếng ?

Hai đổi liền sang giọng chua cay :

— Nói là nói vậy thôi chớ tui biết thân biết phận tui rồi. Con ở thì làm sao sánh với con chủ nhà được.

— Thôi đi, càng nói càng nghe không vô ! Muốn xiên xỏ tui cái gì đó thì cứ việc nhưng làm ơn làm phước tránh dùm tui cảnh hai đàng đụng nhau. Cô Thu Nguyệt cỡ lên tới đây bây giờ đây nè !

Hai dựng mặt :

— Cỡ lên thây kệ cỡ chớ

— Vậy thầy tui rời khỏi phòng nầy.

Hai to tiếng :

— Nè cậu tính bí mật tui hả ?

Don kêu lên :

— Sao đàn bà con gái rắc rối quá trời vậy nè ! Tui chẳng bí mật ai hết, Tui chỉ muốn được yên thân. Cô làm khó làm dễ tui cái điệu nầy hoài chắc tui phải xin lên hãng ở gấp quá !

— Ai biểu chưa chi cậu đã coi họ nặng hơn ?

— Nặng khỉ khô gì ! Tui nói hết hơi hết sức mà chẳng chịu hiểu tui lại a thân phù vô làm trận làm thượng với tui nữa ! Quanh đi quẩn lại tui chẳng có khi khó gì hết mà lại lãnh đủ với hai bà ! Từ trước tới nay tui biết rằng tánh đàn bà hay lộn cộn lắm mà tránh không nổi.

Tự nhiên Hai bật cười. Don nổi sùng thêm :

— Hết cự rồi ở đó cười nữa hả ?

Nghe cậu kể lể tui phải tức cười,

— Hết tức giận rồi tới tức cười ! Mấy người khỏe re mà !

— Mấy người nào ?

— Mấy người đàn bà.

— Nè, ai đàn bà chớ tui đây là con gái đó nghen !

Don xua tay :

— Được rồi, con gái hay bà già gì đó cũng được hết.

Hai lại cười ;

Cậu nói riết đâm giống... đâm giống người nói lảm nhảm quá !

— Nói tui là thằng khùng cũng dư được mà ! Chắc rồi đây tui cũng phát điên phát khùng nếu đụng phải mấy cái vụ này hoài

Hai chắc lưỡi :

— Cái gì dữ thần vậy cậu ? Đây là tui nói trước để cậu liệu cậu tránh. Tui đây dầu sao cũng hiền chớ mấy cô trên này đâu có vừa. Bất quá họ thấy cậu... ngộ ngộ họ muốn chọc phá chơi, họ muốn đem cậu ra làm trò cười, rồi cậu lại tưởng đâu họ mết cậu...

Don cười lạt :

— Làm khó làm dễ tui cái gì tui cũng ráng chịu được hết chớ chơi tui kiểu đó, tui không chịu đâu. Cô phải biết mấy thằng hiền khô như tui hễ lại hay cộc tánh.

— Tui nói để cậu phòng xa vậy thôi chớ cậu đừng nóng.

— Nói cho tui phòng xa thì nói bao nhiêu tui cũng nghe hết chớ còn nói xiên nói xỏ...

(Còn nửa)

TRANG TƯƠI XANH

thơ

LÀM TRAI QUYẾT CHÍ TANG BỒNG

Chăm chú ngồi nghe cô giảng bài
Anh hùng hào kiệt có Lê Lai
Một lòng phò chúa sinh ra tử
Thật đáng nêu gương cho hậu mai
Em yêu nước Việt những anh tài
Đánh đuổi quân thù chiếm đất đai
Làm trai khoẻ mạnh như cọp, hổ
Đoàn kết cùng nhau bước sánh vai

THIÊN BẤT HỦ

TRONG VƯỜN

Bươm bướm xinh khẽ cựa mình
Thở phào khoan khoái đón bình minh lên
Tung bay đảo lượn một bên
Xin nàng chùm ruộc đậu trên một cành
Khẽ cười chùm ruộc tươi xanh :
— Thưa vâng bác muốn đậu cành cây nao
Bướm ướt ớt tiếng lào xào :
— Cành nào chẳng được cũng màu xanh um
Chuối non cười nói tùm lum
— Bữa nay bướm dặng lòng chùm ruộc ghê !

THỦY ÂU)
(Bút nhóm Thiên Thanh)

Hoa hồng và ước mơ

Em ngắt bông hoa hồng
Em cài lên áo
Mẹ ơi, Mẹ ơi !
Con thương mẹ vô cùng
oOo
Em ngắt bông hoa hồng
Em cài lên tóc
Ơi tuổi hồn nhiên
Đẹp tựa thiên đàng
oOo
Em ngắt bông hoa hồng
Em cầm em ngắm
Ước mơ thật đơn thuần
Tuổi hồng mãi xinh ngoan

THÁI TRINH

Chuyện thần tiên

(ưu ái về Hoàng Dã Linh)

Đêm trăng ngồi chúng em nghe ông kể
Chuyện thần tiên có chú Cuội, Hằng Nga
Ôi ! êm đềm như một giấc mơ hoa
Nhìn bầu trời em ngỡ là mộng ảo
Và xin nguyện là người con hiếu thảo
Hầu hạ mẹ già suốt tháng, quanh rằm
Đề đừng như chú Cuội trong trăng rằm
Ngồi hối hận nhớ quê nhà êm ấm

THIÊN BẤT HỦ

Truyện dài phiêu lưu

HÒN ĐẢO HOANG VU

*Của Jules Verne
● Chu Quân phóng tác*

CHƯƠNG 3

(TIẾP THEO)

— Phải, Duy Phong tiếp, tôi chắc chắn là ông ấy sẽ đến vì, Ăn Tôn đã bị bỏ 12 năm rồi.

— Nhưng khi ông Lord Glena van đến thì ông ta đến Taboor chớ đến Linh Côn làm gì ?

Đã 2 năm rồi, phải họ đã xa đồng loại của họ đã 2 năm và không biết một tí gì về thế giới văn minh bên ngoài.

— Chúng ta còn có một giải pháp chót là đóng một chiếc thuyền lớn hơn chiếc Mạo hiểm để rời khỏi Linh Côn thôi. Hoàng Bảo đề nghị khi bọn họ đang họp mặt nơi phòng khách trong Thạch Thất.

— Không được đâu, Đạt Thịnh đáp, tôi là thủy thủ rành nhất mà phải vất vả lắm mới lái được chiếc Mạo hiểm về đây đó ! Bây giờ mà làm một chiếc lớn hơn thì tôi e đành phải bó tay quá, vì thuyền của chúng ta không phải là thuyền để vượt đại dương như thế này.

— Như thế thì ta phải chỉ đến Taboor được thôi.

Vài hôm sau trong lúc bọn họ tụ họp trên cao nguyên thì Lương Bằng nói :

— Các bạn à ! Tôi tưởng rằng chúng ta phải nên lưu ý những việc đã xảy ra trên đảo của chúng ta một cách mầu nhiệm.

— Mầu nhiệm ? Đạt Thịnh hỏi.

— Không chú Trúc huyền bí chớ, Lương Bằng đáp, trừ khi chú giải thích được những điều mà tôi không hiểu nổi.

— Vậy xin ông cho nghe.

— Đây, chú có biết tại sao tôi té xuống biển hôm gặp nạn không ?

— Có lẽ ông bị sóng đưa vô.

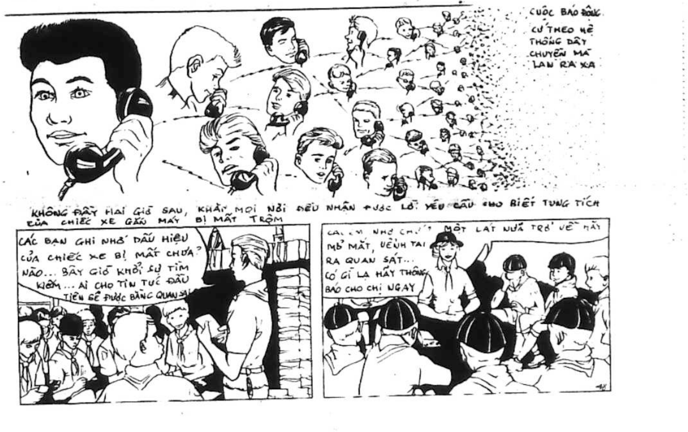
— Chưa hữu lý, Nhưng thôi, cũng tạm được đi. Vậy chú có biết tại sao con Tốp tìm được hơi các chú ở mà cách xa đến năm, sáu hải lý lận ?

— Dễ quá, thì đó là linh tính của thú vật khi phải nạn.

— Được, và tại sao Tốp lại được quăng lên bờ khi sắp bị con hải ngư nuốt trọn ?

— Đây mới giải thích khó đấy, nhưng ở bụng con hải ngư lại có một vết dao bén. Thật không hiểu nổi.

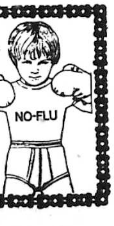
(CÒN NỬA)


CUỘC BÁO ĐỘNG CỨ THEO HỆ THỐNG DÂY CHUYỀN MÀ LAN RA XA
KHÔNG ĐẦY HAI GIỜ SAU, KHẮP MỌI NƠI ĐỀU NHẬN ĐƯỢC LỜI YÊU CẦU CHO BIẾT TUNG TÍCH CỦA CHIẾC XE GẮN MÁY BỊ MẤT TRỘM
CÁC BẠN GHI NHỚ DẤU HIỆU CỦA CHIẾC XE BỊ MẤT CHƯA? NÀO... BÂY GIỜ KHỞI SỰ TÌM KIẾM... AI CHO TIN TỨC ĐẦU TIÊN SẼ ĐƯỢC BẰNG QUAN SÁT
CÁC EM NHỚ CHƯA? MỘT LÁT NỮA TRỞ VỀ HÃY MỞ MẮT, VỂNH TAI RA QUAN SÁT... CÓ GÌ LẠ HÃY THÔNG BÁO CHO CHỊ NGAY

ĐỪNG LO TRĨ NỮA

TRĨ CHỮA KHỎI GIẢI PHẪU
nhờ thuốc viên
varemoid
Nhập cảng từ Thụy-Sĩ
Đại lý : IPC
Số 20 BYT/29-4-71

CẢM CÚM, NHỨC ĐẦU, SỔ MŨI, HO, SỐT
DÙNG NGAY NO·FLU
PHÁT MINH TẠI THỤY SĨ/ĐỨC
SỐ 5 BYT.-14.1.70.



DÙNG ĐỂ QUÁ MUỘN
- gan yếu - bụng to
- ợ ách - khó tiêu
- bần thần - mệt mỏi

Giải độc ngay bằng
HÉPAREGEN
THUỐC THỤY SĨ
Đại lý: IPC
KĐ 75 BYT/ANDC 2.10.72

TRỊ TUYỆT NỌC
Bịnh Trĩ
Trĩ Nội Trĩ Ngoại, Mạch lươn đi tiêu ra máu. Sa Tử cung. Sa trực tràng, phát minh thuốc mới, không cột không cắt, không đốt rút hết mụt Trĩ ra ngoài xức thuốc tụng êm ít đau vừa điều trị, vừa có thể đi làm được ở xa có phòng nằm nghỉ khỏi trả tiền. Nhà thuốc Đông Y gia truyền bà HỒNG NHUNG 651 Lê Văn Duyệt SAIGON (trước tại Nhảy Dù Nguyễn Trung Hiếu) ĐT 42747
Trị bảo đảm khỏi sợ tiền mất tật mang không khỏi trả tiền lại.

Thời Trang 74
DÙNG PHẤN SỮA BEL
(Beta-Mini-Make-Up)
— Da trắng mịn trẻ đẹp
— Không cần dùng phấn lót
— Không bắt nắng
— Không mốc, không nổi bột
— Không hại da
— Cách dùng dễ dàng
Có bán tại các nhà thuốc Tây

BỊNH TRĨ
Bịnh Tử Cung
Bịnh tử cung hay Mạch Lươn, đi tiêu ra máu, lòi con trê ra ngoài, trĩ lỗ ở trong hay ngoài hậu môn, quý bà, quý cô bị huyết trắng ra dầm dề năm này qua năm khác có thai hay hư thai đường kinh không đều khi trồi khi sụt khi đen khi nhợt do tử cung bị yếu.
Đặc biệt đã có thuốc gia truyền của bà Đông Dược Sĩ NGUYỄN THỊ LONG bào chế. Hỏi bịnh hay trị bịnh miễn phí không lấy tiền.
Nhà thuốc VĨNH XUÂN số 139 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận qua cầu Công Lý quẹo trái 100m
Số K.N. 964 ngày 21-8-64.

Biếng ăn mất ngủ
REACTIN
— Làm ăn ngon mau đói
— Chóng lên cân
— Dễ ngủ yên
— Trị phong ngứa
Bán tại các nhà thuốc tây.

UỐNG KHỎI CHÍCH
Ỉa tả, Kiết lỵ—
VEREX
NGƯỜI LỚN — CON NÍT
Số KN 504 ... 29-10-65

CUTICREM
THUỐC THOA NGOÀI DA

trị các chứng:
PHONG NGỨA TAY CHÂN
PHONG ĐỎ TRÊN MẶT
MỤN TRỨNG CÁ
VẾT THÂM TRÊN MẶT
LỞ CHỐC
XƯNG ĐỎ NGOÀI MÍ MẮT
Có bán tại các nhà thuốc tây
HADZER
KN: 198/QCDP/ 8.6.72

TIẾP THEO D TRANG 1

đồng một kí lô. Với tình hình tiền tệ và giá cả phân bón nhập cảng hiện nay, giới chức này tiên đoán đến cuối năm 74, giá phân bón có thể lên tới 280 đồng một kí lô.

Mặc dù giá phân bón có thể tăng trên thị trường quốc tế, nhưng Bộ Canh Nông vẫn đề nghị chính phủ trợ cấp cho loại hàng nhập cảng này để giá phân giữ vững 140 đồng một kí lô, vì có như vậy thì nông dân mới có thể sống được và giá gạo nội địa sẽ không tăng.

Giá phân trong chuyến tàu mới nhứt đến Saigon hiện nay là 380 Mỹ kim 1 tấn tức lối 224đ 1 kí lô. Để có thể trợ cấp theo đề nghị của Bộ Canh Nông, năm nay chính phủ sẽ mất ít nhứt trên 38 tỷ bạc.

Số phân bón dự trù cho nhập cảng trong năm 1974 là 450.000 tấn.

Lượng phân bón nhập cảng năm 1973 hiện còn lại 189.000 tấn và đến nay đã nhập cảng được trên 100.000 tấn.

TIẾP THEO Z TRANG 1

HOA THẠNH ĐỐN (UPI) — Hôm qua (17-3) đô đốc Noel Gaylor, tư lịnh Mỹ ở Thái bình Dương nói rằng quân BV đang tập trung để phát động tấn công đại quy mô ở Nam VN. Ông cho biết tiếp binh sĩ Mỹ dưới quyền chỉ huy của ông cũng đã sẵn sàng tái giao tranh, nếu cần, và luôn cả dội bom BV và phong tỏa các bải cảng BV.

Trong cuộc phỏng vấn dành cho tuần báo Mỹ US News and World Report, đô đốc Gaylor nói rằng triển vọng tấn công này chưa lên đến 50 phần trăm về chắc chắn nhưng nếu xảy ra và nếu Nam VN không chịu đựng nổi thì Hoa Kỳ sẽ sẵn sàng trở lại giao tranh lần nữa nhưng việc đó tùy thuộc 1 quyết định toàn quốc của dân chúng quốc hội và tổng thống Mỹ.

Ông nói họ đã tập trung và sẵn sàng sau khi đã làm đường xong, có đầy đủ vũ khí đạn dược tại chỗ BV sẽ ở trong thế kẹt nếu muốn phát động 1 cuộc tấn công quy mô như vậy.

TIẾP THEO E TRANG 1

vọt xuống 1 ga xe điện hầm.

Cảnh sát Nhật tay xách mền tay cầm dùi cui lục lạo kiếm mãi nhưng vô ích vì không tìm thấy 3 anh chàng thoát y này.

Tin tức cho biết cảnh sát Nhựt đang kêu trời như bọng vì cái nạn truồng chạy nhập cảng từ Mỹ sang xứ họ.

1 cảnh sát viên Nhật nói rằng tụi tôi sẽ mệt đừ vì cái vụ truồng chạy nầy vì cầm mền nặng quá và coi có vẻ quái dản không giống ai hết.

Vụ chạy truồng này sắp lan tràn tùm lum ở Nhật vì luật lệ Nhật có thể bắt giữ nhưng không thể truy tố được nếu anh chàng ở truồng lấy tay bụm «bộ đồ» của anh ta khi thấy cảnh sát.

Tại Saigòn, tin AFP cho biết vụ truồng chạy ở Mỹ sắp bùng nổ ở Saigòn cho nên 1 số các bà tiết hạnh đã quyết định đối phó : họ sẽ ra đường và mang theo roi sẵn sàng quất như điên vào bất cứ dực rựa nào ở truồng mà họ gặp.

Cảnh sát cũng đang cấp tốc áp dụng biện pháp chận đứng dự tính của 200 sinh viên Văn Khoa nhằm tổ chức 1 cuộc ở truồng tập thể trong vài ngày tới.

TIẾP THEO L TRANG 1

Trong số 50 triệu Mỹ kim Nhựt viện trợ cho VNCH, chia ra như sau :

20 triệu MK cho không

30 triệu cho vay để mua máy móc kỹ nghệ với mức lời 2,75 phần trăm một năm, thời hạn hoàn trái là 30 năm, với 10 năm ân hạn (không phải trả lời).

Trong số 20 triệu cho không, VNCH bắt buộc phải mua hàng do Nhật chế tạo, và do các hãng thầu Nhật cung cấp và chuyên chở. Với đặc quyền này, người ta sợ các nhà thầu Nhựt tự do tăng giá hàng cung cấp và VN sẽ bị thiệt

TIẾP THEO F TRANG 1

ứng viên Cộng hòa phải công khai «ly dị» với TT Nixon và vụ Watergate thì mới có hy vọng thắng trong các cuộc bầu cử vào tháng 11-1974.

Ông nói sự thất chánh trị là việc TT Nixon liên can vào vụ Watergate vì nếu những giải thích phi lý xuất phát từ Tòa bạch ốc suốt tháng 2 do bất cứ ai khác đưa ra ngoài ông TT Mỹ thì người ta đã xem như đây là rác rến. Tuy nhiên, vì những giải thích phi lý đó lại do chính TT Nixon đưa ra cho nên, nếu chúng ta làm thinh, tiếng nói duy nhứt đó của TT Nixon đã trở thành tiếng nói của đảng Cộng Hòa tức tiếng nói của các ứng viên Cộng Hòa.

TIẾP THEO C TRANG 1

Bạch ốc sẽ phạm lỗi lầm nếu cố làm vô ý nghĩa nghiên cứu của Uỷ ban Pháp lý Hạ viện Mỹ về dự luật truy tố

Mặt khác, cô Rose Mary Woods bí thơ của TT Nixon, đã nhận được trát ra hầu tòa trong vụ xử 2 cựu bộ trưởng tư pháp John Mitchell và cựu bộ trưởng thương mãi Maurice Stans ở Nữu Ước.

Tờ Star News tiết lộ như trên và nói là cô Woods sẽ ra tòa làm chứng về danh sách mật của Tòa Bạch Ốc trong đó có ghi tên những người cho TT Nixon nhiều tiền để vận động tranh cử hồi 1972.

TIẾP THEO K TRANG 1

chưng chưa đủ để cung ứng cho nhu cầu trong nước.

Riêng về sườn xe đạp, hoàn toàn không có nhập cảng mà chỉ có nhập cảng ống tube và để cho các nhà sản xuất dùng làm sườn xe ngay trong nước.

Do đó, theo nguồn tin thẩm quyền trên, tất cả những nhà sản xuất hay tiệm buôn xe đạp nào dầu lớn hay nhỏ có quảng cáo là xe nhập cảng, xe Pháp Quốc, xe Nhật v.v đều là bịp bợm chỉ nhằm lừa khách hàng để báo chạy hàng và móc túi người tiêu thụ nhiều mà thôi

Được biết hiện nay có rất nhiều tiệm buôn xe đạp lợi dụng lúc dân chúng đổ dồn mua xe đạp chơi trò ma giáo lấy nhãn xe ngoại quốc để câu khách đặc biệt còn buộc khách hàng phải đặt tiền cọc khoảng phân nửa giá bán chiếc xe để đợi hàng về nhưng kỳ thật là để mượn dầu heo nấu cháo, lấy tiền đặt cọc của khách vào Chợ lớn mua phụ tùng.

Tòa Đô Chánh cho biết, Tòa Đô Chánh đang tung các toán kiểm soát kinh tế để dẹp bỏ các nhà sản xuất và ráp xe lậu cũng như chận các tiệm buôn đổ trò ma giáo lừa bịp khách hàng để trục lợi.

Thiệp Cưới

DANH THIẾP được hiện

Lên trong vòng 48 giờ, đẹp hơn một bài thơ, dịu như một nụ cười, sắc như lưỡi gươm. Xin đặt in tại địa chỉ đáng tín nhiệm. Nhà in Tiến Phát 460 Hai Bà Trưng Saigon ĐT 22.895.

Hoa Lan để bán

10.000 bông Lan CATTLEYAS Bộ Lan CATTLEYAS lựa nhất chọn lựa nhất VN và Đông Nam Á. Có nhiều bông đã được những giải thưởng đặc biệt.

Xin liên lạc với ; ÔNG LAN 49 Duy Tân từ thứ hai đến thứ bảy mỗi tuần.

— Sáng : 8g— 11g30.
— Chiều : 14g30 17g30

HỌC RADIO VÀ CASSETTE

Khai giảng : và 115 Tây mỗi tháng

Radio : Ráp máy 3 băng thực tập liên tục một tháng

Trans : Sửa ngay mạch in máy trương.

Cassette : Sửa thật sự máy trương.

T.V. : Độc đáo, học xong sửa ngay. Lớp Trưởng, Phòng : Sửa cao cấp bằng dụng cụ điện tử, Chỉ dành cho các bạn biết sửa T.V. Transistor. Thực hành nhiều. Mỗi khóa có sách chỉ dẫn sửa chữa riêng (tài liệu đặc biệt) Có nội trú.

Trường Điện Tử
HIỆN ĐẠI
277 Trương minh Ký Gia Định

Tin Vui

Được tin :

Trung úy DƯƠNG VĂN DŨNG
đẹp duyên cùng
Cô BÙI THỊ NGỌC THỦY

Hôn lễ sẽ cử hành tại Gia Định ngày 19-3-1974. Thành thật chia vui cùng cô dâu chú rể.

Trung tá NGUYỄN VĂN HINH
Chỉ huy trưởng
cùng toàn thể quân nhân các cấp thuộc
Trung Tâm Huấn Luyện SĐ5BB

VESPA SRPINT đời thiệt EP, cần mua, Ai có xe xin đem tới 105 Võ Tánh Saigon 2, Hỏi Ô. Hải Vân.

400.000đ nhà gạch, tôle, có trần 12mx10 ở Linh Xuân Thôn-Thủ Đức cách Saigon 15m, tiện nghi, điện, nước giếng, rộng thoáng mát. Lính đi xa bán gấp.

Hỏi Đ/úy Tài Trung 149/14 Ngô Tùng Châu Saigon 2.

TRƯỜNG ĐIỆN TỬ XUÂN-THU

Giấy phép 212-GD/KTHV/QĐ
491/25 Phan Đình Phùng Saigon 3
(ngang Kỳ Viên Tự Bàn Cờ)

— O —

Khai giảng sáng, chiều và tối :
(có nội trú và máy phát hình riêng)
15-3-1974

- Khóa sửa thu thanh : 1 tháng
- Khóa sửa thu hình : 2 tháng
- Khóa trưởng xưởng . 1 tháng.

Học phí hàng tháng là 5.000đồng Học viên được hướng dẫn lý thuyết lẫn thực hành trên các hiệu máy đèn lẫn transistor do các cán sự điện tử truyền hình đảm trách. Kết mãn khóa học viên sẽ nhận chứng chỉ tốt nghiệp có kiểm nhận của Bộ - Giáo - Dục cùng giới thiệu nơi hành nghề.

Cần mua nhiều TV cũ và Video taperecorder tốt để dạy

MEO NẤM RƠM

MEO giống để trồng nấm Rơm trồng trên rơm rạ, gòn, chỉ sợi gây Meo thuần. Bảo đảm giống tốt, luôn luôn có Meo giao ngay. Hãy đến : Hẻm 83 Đường Chi Lăng. Ấp Đông Ba đi vô nhà số 8 Phan Tây Hồ. Gia Định

Sữa chữ ký

để loại các nét xấu ẩn tàng tiềm lực có thể gây tai hại, xui xẻo, thất bại phá sản, v.v... Sẽ đề nghị sửa đổi thích nghi nếu Quí Ngài gởi chữ ký, tên họ, địa chỉ, kèm bưu phiếu 1.000đ cho Ô.Nguyễn khánh Phước Kiểm K.T Hộp thơ 523 Saigon.

PHỤ NỮ, THANH NIÊN SAIGON HAY Ở TỈNH

Cắt ngay mẫu Quảng Cáo này bỏ túi, Cần thiết khi về Thủ Đô Học Nghề. Nghề May là Mau kiếm tiền nhứt. Học thường hoặc ở đâu cũng xong. Đi làm thợ, hay lập tiệm may Phải Học Trường chuyên môn THÀNH MỸ. Giới thiệu đi may. Khi mãn khóa. Văn bằng giá trị. Khi nhập ngũ. Phụ nữ đi may, xưởng quân trang. Trường sở lớn nên Học phí nhẹ. Ở xa nội trú mỗi tháng có 2.000đ. Ghi tên tại :

THÀNH MỸ 339B đường Pétrus Ký Saigon 10.

Đẹp nhất nước

May ở đâu để có bộ đồ đẹp hợp thời trang giá lại rẻ nhất nước.

— Áo dài Maxi Tunique	1.000đ
— Áo dài Raglan	800đ
— Áo dài Mini	700đ
— Áo dài thường	600đ
— Robe (Áo đầm)	800đ
— Quần Pattes, xì gà	800đ
— Jupe Maxi	800đ
— Mini Jupe	700đ
— Chemise dài tay	600đ
— Chemise ngắn tay	500đ

Nhà May Tân Trang

217 Trần quốc Toản Saigon Quận 10 số cũ 113 đối diện Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Cơ thể bải hoải

Thận yếu

Hay đái đêm, nhức đầu mắt mờ đau lưng. Di mộng hượt tinh, Sinh lực suy kém, dùng thuốc Bổ Thận

THẬN TRUNG BỬU
LA VẠN LINH

Các Chứng Bịnh : Tê thấp Đau xương, Nhức gân, Tê bại, bỏn gân, đi đứng khó khăn ngoài da tê tạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa thân mình đau lưng nhức mỏi, Già cả ban đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :

HOÀN KIỆN ĐƠN
LA VẠN LINH

2 loại hoàn mật và ngâm rượu C đã bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đồng Khánh Cholo KN, số 606.608 ngày 17.12.63.

Muốn Mập

Thuốc gia truyền chắc chắn 100%. những người ốm yếu hay đau vặt Hoặc không đau mà ốm NAM NỮ đều dùng được uống thuốc này ăn ngủ được khỏe mạnh, Lên cân cấp kỳ bảo đảm 1 tháng lên 3 ký lô.

Có thuốc mụn thật hay 191A Trần Quốc Toản giữa viện đại học Quốc Gia Hành Chánh và VHĐ.

Thuốc gia truyền

BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG

Trị bằng phương thuốc GIA TRUYỀN. Nơi trị ít tốn tiền kết quả 100%. Trị nội ngoại, mạch lươn, tiêu ra máu, mũ, nặng thốn hậu môn, sa con trê.

Bảo đảm trị 5 ngày rụng ít đau, khi trị vẫn đi làm việc như thường.

BỆNH ĐÀN BÀ.— Tử cung Sa, có mụt, lở ngứa. Sưng và Huyết Trắng. Chi tốn 500đ. Riêng bịnh Lạnh Cảm và Hiếm Muộn trị kết quả chắc chắn.

LƯU Ý : Quân Nhân và chị em nghèo nhận nửa phần tiền, gia đình tử sĩ miễn phí

Đặc biệt bệnh đau lưng

Trị bằng phương phápĐiểmHuyệt các bệnh : đau lưng, đau thận trặc xương gân, phong tê thấp bại xụi, bán thân bất toại. Điểm Huyệt chắc chắn 100%. Đến trị mỗi người hết bệnh chỉ có 700đ, mất 15 phút.

CÓ THUỐC THẬT HAY

Di, mộng hượt tinh, xuất tinh sớm, yếu sinh lý, bất lực liệt dương THẬN sạn, gan sạn có thuốc uống tiêu sạn khỏi phải mổ.

Có thuốc trị 36 thứ phong thật hay Địa chỉ : Số **191A Trần quốc Toản** Saigon (giữa ViệtNam Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

Lưu ý : Cử trị đau lưng những ngày mùng 5-14-23 âm lịch.

Dầu Cù Là

Hiệu CON SÓC
MÙI THƠM DỊU MÁT

Trị : Cảm mạo, nhức đầu, chóng mặt, nhiễm sương, nhiễm gió đau bụng. Ho gió sổ mũi, sóng lạnh, trúng thực, no hơi, sình bụng, xây xẩm mặt mày.

NHÀ THUỐC ĐẠI LINH
535 Đồng Khánh Chợ Lớn. có bán khắp nơi. (KN số 164 B.Y.T ngày 24-7-73).

AI PHÁ ĐÁM AI ?
Mình bị phá đám hay người khác phá đám mình ?

ANH CHÀNG PHÁ ĐÁM — L'EMMERDEUR

Một xuất phẩm chọn lọc của **COSUNAM FILMS** đồng chiếu tại 3 rạp lớn :

COSUNAM FILMS
LINO VENTURA-JACQUES BREL
L'EMMERDEUR
edouard molinaro

NGUYỄN VĂN HÃO
REX—VĂN HOA (Dakao)
TỪ THỨ BA 19-3-74

— Mọi khuôn mặt và đủ thành phần xã hội từng thể hiện trên khung vải và ngoài đời : KHẢ ÁI, HUNG BẠO, NHAM HIỂM, XẢO TRÁ, BỘC TRỰC... Những khuôn mặt Nữ : HẤP DẪN, NGÂY THƠ, LẲNG LƠ, LÁU LỈNH, GHEN TUÔNG, ÍCH KỶ...

— Nhưng chắc chắn chúng ta chưa có dịp thấy tận mắt hoặc mắc nạn ANH CHÀNG PHÁ ĐÁM đeo theo quấy nhiễu, phá rối ! Trừ phi xem phim : ANH CHÀNG PHÁ ĐÁM.

— Như trong phim này : Tay anh chị nhiều thủ đoạn gian manh, đành khuất phục trước Anh Chàng «Cù Lần Ương Dở» Phá Đám, Chọc Quê !

— Với các tài danh thượng thặng của màn bạc Pháp : LINO VENTURA, JACQUES BREL, CAROLINE CELLIER. Sẽ cùng nhau hiến quý vị những Trận Cười Thỏa Đáng ! Suốt hai giờ chiếu của phim : ANH CHÀNG PHÁ ĐÁM !

EASTMANCOLOR TiếngPháp, PĐ Việt-Anh-Hoa

PROMERGAN

SIROP
Người lớn _ Con nít :
. Hen suyễn
. MẤT NGỦ
. HỒI HỘP _ LO SỢ
. NỔI MỀ ĐAY
. NGỨA
trường hợp có phản ứng khi ăn tôm cá (đồ biển).

Viện Bào-Chế **HADZER** KN 154 BYT 30.12.72

THÔNG - CÁO

Một lượng rưỡi vàng mua được một máy may SINCO trước kia.
Ngày nay một lượng vàng mua được một máy may SINCO còn được dư tiền
Máy may SINCO còn rất rẻ, xin quý vị mua sớm
GIÁ ĐẶC BIỆT : 55.363$

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

(lần thứ ba)

I— MỤC TIÊU ĐẤU THẦU :

Khai thác giặt ủi quân trang cho Sinh viên Sĩ quan trong niên khóa 1974 tại Trường Bộ Binh—KBC.4.100.

II— GIÁ CĂN BẢN VÀ KÝ QUỸ TẠM :

— Giá căn bản : khoản giặt tháng là 600đ00 cho mỗi Sinh viên Sĩ quan.

— Ký quỹ tạm : Một trăm ngàn đồng —(100.000đ00)

III— NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU :

Ngày 27-03-1974 lúc 09g30 tại Trường Bộ Binh KBC.4.100.

IV— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

Tại Ban Mãi Ước Phòng Tài Chánh/TBB trong những ngày, giờ làm việc.

V— THỜI HẠN NẠP ĐƠN :

Từ nay đến ngày 23-03-1974 lúc 1200G là hạn chót

CHỈ HUY TRƯỞNG TRƯỜNG BỘ BINH

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Saigon, ngày 14 tháng 3 năm 1974

NHA TIẾP VẬN

CAO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

TRÍCH YẾU : V/v cung cấp 7 lô vật liệu bằng sắt tráng kẽm dùng cho điện tuyến 132KV Cam Ranh Nha Trang.

THAM CHIẾU : Điều kiện sách số : 688 - 689 - CDV/TGĐ/TV ngày 13-4-1974.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG :

Lô I	66.926.000đ	Lô V	7.612.930đ
Lô II	16.893.060đ	Lô VI	18.227.720đ
Lô III	38.060.920đ	Lô VII	8.032.000đ
Lô IV	8.050.730đ		

KÝ QUỸ TẠM :

Lô I	1.674.000đ (Một triệu sáu trăm bảy mươi bốn ngàn đồng)
Lô II	423.000đ (Bốn trăm hai mươi ba ngàn đồng chẵn)
Lô III	952.000đ (Chín trăm năm mươi hai ngàn đồng chẵn)
Lô IV	202.000đ (Hai trăm hai ngàn đồng chẵn)
Lô V	191.000đ (Một trăm chín mươi mốt ngàn đồng chẵn)
Lô VI	456.000đ (Bốn trăm năm mươi sáu ngàn đồng chẵn)
Lô VII	201.000đ (Hai trăm một ngàn đồng chẵn)

KÝ QUỸ THIỆT THỌ : Một phần hai mươi (1/20) trên trị giá thuận thầu.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : Nha Tiếp Vận, Sở Nội Thương, số 4 (lầu 2) Nguyễn Siêu Saigon.

NGÀY, GIỜ VÀ NƠI NỘP HỒ SƠ DỰ THẦU : Lúc 8giờ 50 ngày 3-4-1974 tại phòng họp CDV 72 Hai bà Trưng Saigon.

NGÀY, GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU : Hồi 9giờ ngày 3-4-1974 tại phòng họp CDV 72 Hai bà Trưng Saigon.

Công-ty Điện-lực Việt-Nam

Đọc và cổ động Hòa Bình

AUTOCHIC

189 Nguyễn thái Học Saigon ĐT 21.325 Xưởng mui nệm xe của khách bảo hoa và quí phái Có vấn chọn màu sắc cho khách.

TỦ LẠNH

chạy Dầu Lửa hiệu POLAR Model 72-8K lớn 200 Lít.

Bán tại : Phúc Vinh 66 Gia Long Vĩnh Long.

Dân Sanh 18 Phan Bội Châu Phong Dinh.

Thanh Dung. 21 Thành Thái Long Xuyên.

Khóa Mỹ Phẩm

Dạy làm : Shampooing gội đầu xả bông thơm Dầu thơm - Phấn thơm - Kem dưỡng da - Phấn thoa mặt - Son môi - Sơn móng tay - Thuốc rửa móng tay. Phẩm chất tốt như Âu Mỹ. Học phí 30.000đ. Tại 59/4 Nguyễn Hoàng Saigon 5 (gần bến xe Pétrus Ký).

Ai đả mắc phải Bệnh nan y muốn mau lành bệnh

Xin mời đến :

Đông Y Sĩ
TRƯƠNG CHẤN GIANG
Số 13 đường Bạch Vân Cholon
kế cận chợ Hòa Bình

Trị Thận. suy tinh khí loãng bất lực. Di mộng hượt tinh và bệnhhiếm muộn.

Tim— Phổi— Bao Tử— Ruột— Gan—máu độc— phong độc— thấp độc—tim la hột xoài—bệnh lậu và giang mai— tê bại ho suyễn—ho ra máu—thần truỵ—nước đái đường—dư máu—Điều Kinh—Bạch Đái—Tử cung—Bịnh trĩ—lỗ mũi—lỗ tai—Cuống Họng—ra mồ hôi ;mất ngủ, trị bịnh trĩ dùng phương pháp mới.

Và có nhận dạy trị bệnh :

Hoa Liễu, Trĩ và Thận v.v...

PHÒNG CHO MƯỚN

Phòng cho sinh viên, công chức độc thân mướn. Đủ tiện nghi điện, nước, điện thoại.

Hỏi cô Thủy 397 Lý Thái Tổ Saigon-10.

Sạch huyết trắng

Rửa âm hộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi, hết ngứa, không đau sót có bán tại các nhà thuốc Tây.

Trừ sạch Cầu !

Dùng Thuốc BELLA
Mới phát minh (BETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Sirop BANNOX

TRỊ BAN NÓNG
ĐAU NHỨC — SỔ MŨI —
KHÓC ĐÊM — LÀM KINH
Có bán tại các nhà thuốc tây.

2 Xe ủi Đất D4U

Bán hiệu CATERPILLA đã thay đồ toàn bảo đang hoạt động tại Phan Thiết LL44/12 Huỳnh Quang Tiên Phú Nhuận G. Định. ĐT.45543

Nhà bán 4.300.000đ

Đầy đủ tiện nghi. Có Compteur điện, nước riêng. Lầu suốt 16mx4m. Gần chợ và trường học xe vào tận nhà, Số 402/25 Trương minh Giảng Saigon. Xin liên lạc Pharmacie Kim Loan. 22 Nguyễn Trường Tộ Khánh Hội Q4 Saigon.

LỚP GIA CHÁNH PHƯƠNG MAI

448/1c Trương minh Giảng Sg

Thứ hai 18-3 : 9h Gỏi vả ngon đặc biệt. Cá rút xương đủ lo. 15h Thịt bò kho ngon với phương pháp kho nhanh chóng mềm. Tôm Rim đặc biệt (cơm Việt).

Thứ ba 19-3 : 9h Làm ổ bánh mì ngọt — nở xốp, Copeause, 15h : Bánh Croissant beurre cán bằng beurre, Pizza.

Thứ tư 20-3 : 9h Bánh Nướng Trung thu đặc biệt vỏ mềm nhân Thập cẩm. 15h : Bánh khoai môn chiên dòn. Ốc đậu rán dòn.

Thứ năm 21-3 : 9h Bánh Tâu : Ngọc Trắng thịt dẹp ngon. Há cảo Trắng mềm. 15h : Bao tử chiên dòn, Sò huyết lạnh nhậu ngon.

Thứ sáu 22-3 : 9h Saucisse (xúc xích) tươi thơm ngon làm theo P.P Pháp Quốc. 15h Pâté choud nở cao xốp cán bằng beurre, Cornet.

Thứ bảy 23-3 : 9h Pâtée foie đặc biệt mịn mềm đỏ đẹp, 15h Bánh Orange cake (Bông Lan cam). Bông Lan mặn đẹp ngon để bày tiệc trà

LỚP GIA CHÁNH NGUYỄN-TÂM

117 Phan Đình Phùng Saigon
Đ.T. : 96 823
gần ngã tư Lê văn Duyệt

Có sân rộng để xe hơi và xe gắn máy.

Đặc biệt cơm tàu do chính người Trung hoa chỉ dẫn.

Thứ Tư 20-03-74 9giờ bánh bông lan Hồngkông thật nổi và nhẹ—melon trái dừa.

3giờ cơm tàu : pạc phá giả yến— gà nướng chao.

Thứ Năm 21-4-74 9giờ xá xíu — bánh bao tàu thật trắng và xốp như bông goòng.

3giờ bún chả thịt nướng—bún vịt xáo măng.

Thứ Sáu 22-03-74 9 giờ bánh in nhân đậu xanh trứng muối—bánh heo con.

3giờ bánh cuốn nhân thịt — chả tôm huế.

Thứ Bảy 23-3-74 9 giờ bánh đậu xanh nặn thành 14 loại trái cây và 2 chùm nho xanh đỏ như thật vừa đẹp vừa ngon thích hợp cho tiệc trà tiệc cưới.

3 giờ cơm tàu : bí tần Jambon — xườn xào chua ngọt—mì bắp tam tơ.

Chiều Chủ Nhật 24-03-74 3 giờ cơm Pháp : nguyên 1 bửa ăn chiều 1,200đ 1) crème de vollailes (súp gà) 2) poisson sauce américaine 3) mercédiane saute au beurre 4) tournedos grille 5) salade.

AMTRACO

MÁY CÀY INTERNATIONAL 674-D

INTERNATIONAL
674

- — 78 Mã Lực
- — Chạy dầu cặn, động cơ D-239, 4 máy đúng như động cơ của máy cày 724-D
- — Vỏ gai cao 18.4 X 30 6 lớp bố
- — Hộp số, 8 số tiến, 4 số lùi (có thêm số phụ Nhanh và Chậm)
- — Tay lái dầu, nhẹ nhàng, dễ điều khiển, người lái không mệt

GIÁ PHỎNG ĐỊNH VNđ 4.000.000

MÁY ĐÃ VỀ TỚI HẢNG

— Đặc điểm của máy cày 674-D, sức chịu đựng bền bỉ, chạy 24giờ trên 24giờ mà máy vẫn không nóng nhờ hệ thống giảm nhiệt tối tân: Máy cày rất khoẻ cày ở các ruộng sình lầy cũng dễ dàng như cày trên các ruộng khô.

Trân trọng mời quý thân chủ đã đóng tiền cọc đến đóng đủ tiền để lấy máy ngay.

Phụ tùng đầy đủ có thể cung cấp ngay cho quý khách.

Còn một số máy dành sẵn cho quý khách có thể mua ngay.

AMTRACO Đại Lý Độc Quyền các sản phẩm International tại Việt Nam
504 Trịnh Minh Thế, Khánh Hội S.G — ĐT 93396-91545